

JUSTE.

POUR TOUS.

**REVENU
QUÉBEC**



COMPARUTION 2013-2014 DE REVENU QUÉBEC

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE
L'OPPOSITION OFFICIELLE ET DU
DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

GÉNÉRAUX

revenuquebec.ca

Questions de 1 à 47



TABLE DES MATIÈRES

Question 1	Comparaison entre les crédits déposés en avril 2012 et ceux proposés par le nouveau gouvernement pour 2013-2014	1
Question 2	Coûts afférents au changement de gouvernement.....	3
Question 3	Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2012-2013	5
Question 4	Coûts pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère au Québec.....	39
Question 5	Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet) et en articles promotionnels et en commandites.....	41
Question 6	Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques ou l'organisation d'événements	47
Question 7	Liste des dépenses en formation de communication.....	53
Question 8	Liste des contrats octroyés par un ministère ou un organisme	59
Question 9	Liste par bénéficiaire et par mode d'octroi des contrats octroyés avec autorisation comme prévu à l'article 17	77
Question 10	Liste des contrats octroyés par le cabinet ministériel	79
Question 11	Nombre de consultants externes intégrés relevant du ministère	81
Question 12	Projet de développement informatique de plus de 100 000 \$ depuis 2004-2005	83
Question 13	Dépenses diverses pour le cabinet ministériel et la Direction générale du ministère.....	89
Question 14	Dépenses liées à la téléphonie pour le cabinet ministériel et la Direction générale du ministère.....	91
Question 15	Répartition du personnel, jours de maladie, heures de travail supplémentaires, jours de vacances et nombre de plaintes pour harcèlement psychologique et évolution des effectifs.....	93
Question 16	Nombre de départs à la retraite pour 2012-2013 et ceux prévus pour 2013-2014 et 2014-2015	99
Question 17	Liste des baux occupés par Revenu Québec	101
Question 18	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans le cabinet ministériel et le bureau de circonscription	107
Question 19	Liste du personnel du cabinet du ministre.....	109
Question 20	Liste des sommes versées à même le budget discrétionnaire	111
Question 21	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi.....	113
Question 22	Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge	115
Question 23	Nombre de fonctionnaires et/ou ETC affectés au Plan Nord	117
Question 24	Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi.....	119
Question 25	Liste du personnel rémunéré et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux.....	121
Question 26	Liste de tous les abonnements et le coût de chacun.....	123
Question 27	Site Internet.....	125
Question 28	Nomination de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts et enquêteurs.....	129
Question 29	Dépenses effectuées pour les visites ministérielles et sous-ministérielles.....	131
Question 30	Nombre de demandes d'accès à l'information	133
Question 31	Mandats confiés à chaque adjoint parlementaire	135
Question 32	Liste des ententes et leur nature, signées depuis le 31 août 2012.....	137

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

Question 33	Détail des crédits périmés et des gels de crédits	139
Question 34	Inventaire complet des services offerts aux citoyens et tarifs exigés	141
Question 35	Copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement depuis le 31 août 2012 et prévisions 2013-2014.....	143
Question 36	Sommes reçues et prévisions pour les deux prochains exercices provenant du gouvernement fédéral ou autre.....	145
Question 37	Liste des ententes signées depuis le 1 ^{er} avril 2004 avec une ou des conférences régionales des élus	147
Question 38	Ventilation par catégorie d'emploi des primes au rendement et des bonis	149
Question 39	Ventilation par catégorie d'emploi des primes de départ incluant des montants versés pour bris de contrat.....	151
Question 40	Depuis le 31 août 2012, nombre de cadres et de dirigeants dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ne leur soit assignée	153
Question 41	Liste par bénéficiaire et par mode d'octroi de tous les contrats de covérification octroyés.....	155
Question 42	Ventilation des coûts de déménagement, d' aménagement, de rénovation et autres travaux dans les espaces occupés	157
Question 43	Masse salariale pour 2011-2012 et 2012-2013 par catégorie d'emploi.....	159
Question 44	Taux d'absentéisme pour 2011-2012 et 2012-2013 par catégorie d'emploi	161
Question 45	Évolution du nombre total d'employés.....	163
Question 46	Nombre de départs au sein de l'effectif régulier, occasionnel et étudiant	165
Question 47	Liste et solde de tous les fonds existants ainsi que la dépense d'intérêt prévue.....	167



QUESTION 1

La comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire :

- entre les crédits déposés à l'Assemblée nationale en avril 2012 et ceux proposés par le nouveau gouvernement pour l'exercice budgétaire 2013-2014.

RÉPONSE

Revenu Québec est un organisme extrabudgétaire et ne dispose pas de crédits.

**QUESTION 2**

L'ensemble des coûts afférents au changement de gouvernement notamment :

- les coûts reliés au changement de structure administrative, ministérielle (publicité, affichage, logo, site Internet, pancarte, courrier, enveloppes, entêtes, cartes d'affaires etc.);
- les coûts administratifs, les coûts de transition, les frais de communication;
- les coûts reliés à la suppression ou l'ajout de toute information;
- les coûts reliés aux photos officielles;
- tout autre coût le cas échéant.

RÉPONSE

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question générale 42. Pour le Cabinet ministériel et sous-ministériel celle-ci sera incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec.

**QUESTION 3**

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2012-2013 :

- les endroits et dates du départ et du retour;
- une copie des programmes et rapports de voyage ou de mission; les personnes rencontrées;
- le coût ventilé par poste : frais de déplacement, frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- la liste et le détail de toute entente signée ou annoncée, le cas échéant;
- les résultats concrets obtenus et détaillés pour chaque voyage;
- la copie des rapports de mission;
- les investissements annoncés, le cas échéant.

RÉPONSE

Les voyages présentés en annexe représentent ceux dont la date de départ est antérieure au 30 novembre 2012.

Voir les annexes

1. Voyages hors Québec, mais au Canada depuis le 1^{er} avril 2012 excluant les voyages pour fins de vérification;
2. Voyages hors Canada depuis le 1^{er} avril 2012;
3. Voyages hors Québec, mais au Canada depuis le 1^{er} avril pour fins de vérification.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Annexe 1 - Question 3 (Revenu Québec)				
Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 (excluant les voyages pour fins de vérification)				
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
Gauthier, Dany - architecte	Ottawa, ON	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) pour l'harmonisation des taxes de vente Du 2 au 4 avril 2012	603,86 \$	964,96 \$
Renaud, Alain - chef de division	Ottawa, ON	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) pour l'harmonisation des taxes de vente Du 2 au 4 avril 2012	623,21 \$	1 058,76 \$
Paquin, Stéphane - analyste	Ottawa, ON	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) pour l'harmonisation des taxes de vente Du 2 au 4 avril 2012	404,42 \$	888,97 \$
Fortier, Gaétan - conseiller	Ottawa, ON	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) pour l'harmonisation des taxes de vente Du 2 au 4 avril 2012	601,91 \$	1 006,01 \$
Bérubé, Francis - conseiller	Ottawa, ON	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) pour l'harmonisation des taxes de vente Du 2 au 4 avril 2012	564,74 \$	968,84 \$
Pusterla, Sébastien - gestionnaire	Ottawa, ON	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) pour l'harmonisation des taxes de vente Du 2 au 4 avril 2012	604,26 \$	1 032,46 \$
Lamothe, Serge - directeur	Toronto, ON	Rencontre du personnel du Bureau de Toronto Du 2 au 3 avril 2012	865,51 \$	1 194,18 \$
Pichette, Claude - analyste	Toronto, ON	Demande fichiers et support VAO Du 16 au 18 avril 2012	527,00 \$	872,35 \$
Bourque, Gilles - avocat	Edmonton, AB	Rencontre comité TRAC Du 16 au 19 avril 2012	971,91 \$	1 654,62 \$
Lamothe, Serge - directeur	Edmonton, AB	Réunion du comité d'examen de la répartition (CER) Du 16 au 20 avril 2012	1 309,93 \$	2 104,73 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 (excluant les voyages pour fins de vérification)					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Hamel, Jocelyn - directeur	Edmonton, AB	Réunion du comité d'examen de la répartition (CER) Du 16 au 19 avril 2012			1 354,13 \$	2 058,53 \$
Bérard, Paul - AGF	Edmonton, AB	Réunion du comité d'examen de la répartition (CER) Du 16 au 20 avril 2012			1 543,15 \$	2 330,45 \$
Hotte, Simon - technicien en informatique	Toronto, ON	Support bureautique sur postes de travail Du 23 au 26 avril 2012			20,00 \$	969,60 \$
Bourassa, Dany - analyste	Chatham, ON	Demande fichiers et support VAO Du 25 au 26 avril 2012			271,76 \$	482,78 \$
Boutin, Christian - avocat	Calgary, AB	Vacation à la Cour Du 7 au 9 mai 2012			1 201,51 \$	1 885,49 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Ottawa, ON	Rencontre de travail à Ottawa Du 14 au 17 mai 2012			273,96 \$	1 064,92 \$
Pichette, Claude - analyste	Toronto, ON	Demande fichiers et support VAO Du 22 au 24 mai 2012			533,02 \$	888,26 \$
Ferland, Éric - technicien informatique	Toronto, ON	Support bureautique des postes de travail Du 22 au 25 mai 2012			208,60 \$	956,30 \$
Berger, Renée - directrice	Fredericton, NB	Conférence de l'Institut de la gestion financière du Canada Du 27 au 29 mai 2012			959,40 \$	1 055,50 \$
Pronovost, Nathalie - avocat	Ottawa, ON	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) Du 4 au 5 juin 2012			1 156,16 \$	1 156,16 \$
Lamothe, Serge - directeur	Toronto, ON	Rencontre du personnel du Bureau de Toronto Du 4 au 5 juin 2012			647,36 \$	928,76 \$
Martin, Jean-Denis - directeur	Toronto, ON	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) Du 10 au 12 juin 2012			775,25 \$	1 007,22 \$
Aliouane, Ali - technicien en informatique	Toronto, ON	Support bureautique des postes de travail Du 18 au 21 juin 2012			203,40 \$	936,60 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 (excluant les voyages pour fins de vérification)					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Larouche, Josée - chef d'équipe	Ottawa, ON	Cour canadienne de l'impôt à Ottawa Du 2 au 3 juillet 2012			613,60 \$	923,00 \$
Hotte, Simon - technicien en informatique	Toronto, ON	Support bureautique des postes de travail Du 30 juillet au 2 août 2012			24,00 \$	978,80 \$
Simard, Marc - directeur	St-John's, NL	Congrès annuel de l'IAPC Du 20 au 22 août 2012			1 125,42 \$	1 861,39 \$
Lapointe, Brigitte - directrice	St-John's, NL	Congrès annuel de l'IAPC Du 20 au 22 août 2012			1 047,67 \$	1 768,96 \$
Prud'homme, Daniel - vice-président	St-John's, NL	Congrès annuel de l'IAPC Du 20 au 22 août 2012			1 172,30 \$	1 900,68 \$
Ferland, Éric - technicien en informatique	Toronto, ON	Support bureautique des postes de travail Du 27 au 30 août 2012			208,60 \$	956,30 \$
Cauchon, Bernard - agent de recherche	Toronto, ON	Conférence TVQ/TPS-TVH Du 18 au 20 septembre 2012			750,08 \$	1 224,88 \$
Castilloux, Stéphane - chef de service	Régina, SK	Participation au "Interprovincial Investigations Council Tobacco Workshop" Du 24 au 29 septembre 2012			930,71 \$	930,71 \$
Turcotte, Henri - inspecteur	Régina, SK	Participation au "Interprovincial Investigations Council Tobacco Workshop" Du 24 au 29 septembre 2012			1 127,92 \$	2 047,43 \$
Ricci, Dina - chef de service	Ottawa, ON	Rencontre des directeurs de programme d'exécution d'ordonnances alimentaires Du 25 au 28 septembre 2012			440,72 \$	440,72 \$
Perron, Richard - analyste	Ottawa, ON	Rencontre des directeurs de programme d'exécution d'ordonnances alimentaires Du 25 au 28 septembre 2012			620,99 \$	1 379,41 \$
Landry, Martin - directeur	Ottawa, ON	Conférence sur la TPS (ICCA) Du 30 septembre au 2 octobre 2012			611,78 \$	666,58 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 (excluant les voyages pour fins de vérification)					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Raymond, Philippe - notaire	Ottawa, ON	Conférence sur la TPS (ICCA) Du 30 septembre au 2 octobre 2012			523,90 \$	523,90 \$
Lindsay, Pierre-Simon - avocat	Ottawa, ON	Conférence sur la TPS (ICCA) Du 30 septembre au 3 octobre 2012			590,38 \$	715,03 \$
Ouellet, Valérie - avocate	St-John, NB	Rencontre avec l'Agence du Revenu du Canada (ARC) Du 1 au 5 octobre 2012			634,42 \$	1 201,49 \$
Hotte, Simon - technicien en informatique	Toronto, ON	Support bureautique des postes de travail Du 1 au 4 octobre 2012			21,00 \$	970,60 \$
Dupuis, Diane - AGF	Montréal, QC	Réunion de gestion Du 10 au 15 octobre 2012			75,00 \$	345,00 \$
Lamothe, Serge - directeur	Toronto, ON	Entrevues de sélection pour le Bureau de Toronto Du 15 au 16 octobre 2012			640,34 \$	897,94 \$
Trudel, Yves - directeur	Vancouver, BC	Participation au sommet sur le crime organisé de 2012 Du 22 au 25 octobre 2012			679,34 \$	1 286,52 \$
Caumartin, Daniel - directeur	Vancouver, BC	Participation au sommet sur le crime organisé de 2012 Du 22 au 25 octobre 2012			712,52 \$	1 339,95 \$
Tannous, Antoinette - commissaire IFTA	Winnipeg, MB	Rencontre annuelle de la Federation of Tax Administration (FTA) Du 22 au 24 octobre 2012			1 083,98 \$	1 684,78 \$
Pronovost, Nathalie - avocate	Winnipeg, MB	Rencontre du Conseil canadien sur la taxe de carburant Du 22 au 24 octobre 2012			962,71 \$	962,71 \$
Lemieux, Dominique - chef d'équipe	Winnipeg, MB	Réunion du groupe de travail fédéral-provincial pour le Tobacco Steering committee Du 24 au 26 octobre 2012			656,80 \$	656,80 \$
Grégoire, Johanne - avocate	Winnipeg, MB	Réunion du groupe de travail fédéral-provincial pour le Tobacco Steering committee Du 24 au 26 octobre 2012			932,71 \$	932,71 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 (excluant les voyages pour fins de vérification)						
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE		FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL	
Bergeron, Laurence - analyste	Ottawa, ON	Rencontre annuelle du Sous-comité fédéral-provincial-territorial de l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires Du 28 au 31 octobre 2012		570,89 \$	942,70 \$	
Levasseur, Katie - avocate	Ottawa, ON	Rencontre annuelle du Sous-comité fédéral-provincial-territorial de l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires Du 28 au 31 octobre 2012		385,65 \$	933,82 \$	
Perron, Richard - analyste	Ottawa, ON	Rencontre annuelle du Sous-comité fédéral-provincial-territorial de l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires. Du 28 au 31 octobre 2012		634,43 \$	1 388,56 \$	
Zemaitis, Pierre - directeur	Ottawa, ON	Causes de Revenu Québec à la Cour Suprême du Canada Du 7 au 8 novembre 2012		10,00 \$	314,91 \$	
Haghgouyan, Khashayar - avocat	Ottawa, ON	Causes de Revenu Québec à la Cour Suprême du Canada Du 7 au 8 novembre 2012		95,00 \$	399,91 \$	
Duval, Marc - avocat	Ottawa, ON	Participer aux plaidoiries pour Revenu Québec à la Cour Suprême du Canada Du 7 au 8 novembre 2012		583,91 \$	876,12 \$	
Aliouane, Ali - technicien en informatique	Toronto, ON	Support bureautique des postes de travail Du 12 au 14 novembre 2012		203,40 \$	705,20 \$	
Morin, Josée - vice-président	Calgary, AB	Conférence annuelle du Canadian Tax Foudation Du 23 au 26 novembre 2012		813,43 \$	1 834,31 \$	
Nombre de voyages					35 708,05 \$	
Coût de transport					61 458,27 \$	

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES 2013-2014
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Annexe 2 - Question 3 (Revenu Québec)				
Voyage hors Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012				
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
Roy, Damien - AGF	Boston (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 9 au 14 avril 2012	635,53 \$	2 094,62 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Arizona (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 22 au 28 avril 2012	1 108,62 \$	2 446,79 \$
Gignac, Raynald - AGF	Colorado (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 23 avril au 4 mai 2012	354,45 \$	962,02 \$
Dulude, Yvon - AGF	Tennessee (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 29 avril au 5 mai 2012	1 318,55 \$	2 752,25 \$
Imbeault, Carole - vice-présidente	Beyrouth (Liban)	Colloque international du centre de rencontres et d'études des dirigeants des administrations fiscales Du 4 au 11 mai 2012	2 655,53 \$	4 331,58 \$
Amachi, Hajib - vice-président	Beyrouth (Liban)	Colloque international du centre de rencontres et d'études des dirigeants des administrations fiscales Du 4 au 11 mai 2012	2 758,90 \$	4 479,80 \$
latmanene, Hamid - architecte	Chicago (Etats-Unis)	Assister à des conférences - TDWI Du 5 au 12 mai 2012	1 290,36 \$	6 962,14 \$
Robitaille, Marc - conseiller	Las Vegas (Etats-Unis)	Conférence Symantec Vision 2012 Du 6 au 10 mai 2012	1 405,17 \$	2 332,29 \$
Trottier, Robin - analyste en informatique	Las Vegas (Etats-Unis)	Conférence Symantec Vision 2012 Du 6 au 10 mai 2012	1 407,14 \$	2 335,31 \$
Chouky, Abdellatif - AGF	Colorado (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 6 au 12 mai 2012	1 760,45 \$	3 483,37 \$
LeBlanc, Alexandre - adjoint	Nouveau-Mexique (Etats-Unis)	Congrès annuel de la "National Association of State Treasurers" (gestion des biens non réclamés) Du 14 au 19 mai 2012	1 222,55 \$	2 690,62 \$

Voyage hors Canada depuis le 1^{er} avril 2012

NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
Tran, Susan - adjointe	Nouveau-Mexique (Etats-Unis)	Congrès annuel de la "National Association of State Treasurers" (gestion des biens non réclamés) Du 14 au 19 mai 2012	710,34 \$	1 977,26 \$
Tannous, Antoinette - commissaire IFTA	Maryland (Etats-Unis)	FTA northeast Regional Conference et Task Force Du 19 au 24 mai 2012	897,29 \$	2 093,59 \$
Bannon, Yves - directeur	Virginie (Etats-Unis)	Conférence annuelle de l'IACA (Association internationale des administrateurs commerciaux) Du 20 au 25 mai 2012	1 087,20 \$	1 717,35 \$
Racine, Denis - agent de recherche	Virginie (Etats-Unis)	Conférence annuelle de l'IACA (Association internationale des administrateurs commerciaux) Du 20 au 25 mai 2012	697,95 \$	697,95 \$
Desgagnés-Belzil, Catherine - directrice	Maryland (Etats-Unis)	Sommet d'architecture d'entreprise de Gartner de l'Amérique du Nord Du 22 au 25 mai 2012	859,00 \$	2 175,60 \$
Vaillancourt, Réjean - AGF	Michigan (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 27 mai au 2 juin 2012	1 434,13 \$	2 909,27 \$
Desjardins, Martine - directrice	Belgique (Europe)	Mission de recrutement international en France et en Belgique Du 30 mai au 6 juin 2012	3 950,00 \$	4 720,41 \$
Larouche, Cécile - directrice	Belgique (Europe)	Mission de recrutement international en France et en Belgique Du 30 mai au 6 juin 2012	8 371,50 \$	9 252,26 \$
Lévesque, Jean-Marie - vice-président	Belgique (Europe)	Mission de recrutement international en France et en Belgique Du 30 mai au 6 juin 2012	3 968,06 \$	4 908,89 \$
Audet, Claude - AGF	Californie (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 17 au 30 juin 2012	1 021,15 \$	5 866,03 \$
Chouky, Abdellatif - AGF	New-York (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 24 au 30 juin 2012	854,13 \$	2 637,78 \$

Voyage hors Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Trudel, Yves - directeur principal	France (Europe)	Accompagner M. Jean St-Gelais à la conférence Anti-fraude & Gestion des risques à la Maison de L'Amérique latine Du 8 au 15 juillet 2012			1 301,88 \$	4 231,13 \$
St-Gelais, Jean - président-directeur général	France (Europe)	Conférence Anti-fraude & Gestion des risques à la Maison de L'Amérique latine Du 8 au 15 juillet 2012			1 569,92 \$	3 492,64 \$
Roy, Damien - AGF	Oklahoma (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 15 au 21 juillet 2012			1 834,81 \$	3 402,24 \$
Tannous, Antoinette - commissaire IFTA	Michigan (Etats-Unis)	Rencontre annuelle des commissaires IFTA Du 16 au 20 juillet 2012			1 024,07 \$	1 718,66 \$
Simard, Marc - directeur	Indiana (Etats-Unis)	Conférence 2012-FTA Du 12 au 14 août 2012			1 212,45 \$	1 616,66 \$
Martin, Claire - chef de service	Indiana (Etats-Unis)	Conférence 2012-FTA Du 12 au 14 août 2012			1 043,56 \$	1 652,55 \$
Dulude, Yvon - AGF	New Hampshire (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 26 au 31 août 2012			434,54 \$	1 866,15 \$
Auclair, Denis - analyste	Dunbury (Etats-Unis)	Essais de conformité - Projet MIIM Du 9 au 14 septembre 2012			0,00 \$	847,92 \$
Lavoie, Guillaume - analyste	Dunbury (Etats-Unis)	Essais de conformité - Projet MIIM Du 9 au 14 septembre 2012			0,00 \$	847,92 \$
Dodier, Mario - analyste	Dunbury (Etats-Unis)	Essais de conformité - Projet MIIM Du 9 au 14 septembre 2012			0,00 \$	847,92 \$
Lachance, André - technicien en administration	Dunbury (Etats-Unis)	Essais de conformité - Projet MIIM Du 9 au 14 septembre 2012			643,30 \$	1 491,22 \$
Lessard, Bruno - analyste	Dunbury (Etats-Unis)	Essais de conformité - Projet MIIM Du 9 au 14 septembre 2012			609,10 \$	1 457,02 \$

Voyage hors Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012				
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
Privé, Julie - analyste	Dunbury (Etats-Unis)	Essais de conformité - Projet MIIM Du 9 au 14 septembre 2012	0,00 \$	847,92 \$
Huard, Luc - directeur général	Dunbury (Etats-Unis)	Essais de conformité - Projet MIIM Du 9 au 14 septembre 2012	0,00 \$	1 102,61 \$
Lepage, Ghyslaine - analyste	Arizona (Etats-Unis)	Conférence - IFTA (IFTA/IRP Managers and Law Enforcement Workshop) Du 11 au 16 septembre 2012	0,00 \$	719,20 \$
Savard, Lise - AGF	New-York (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 24 au 28 septembre 2012	289,82 \$	1 183,04 \$
Lupien, Josée - AGF	New-York (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 24 au 28 septembre 2012	0,00 \$	892,71 \$
Valois, Nathalie - technicien en informatique	Californie (Etats-Unis)	Assister aux conférences technologiques dans le cadre du "Oracle Open World 2012" présenté par la firme Oracle inc Du 29 septembre au 5 octobre 2012	871,65 \$	3 203,82 \$
Dumont, Maxime - technicien en informatique	Californie (Etats-Unis)	Assister aux conférences technologiques dans le cadre du "Oracle Open World 2012" présenté par la firme Oracle inc Du 29 septembre au 5 octobre 2012	762,68 \$	3 122,85 \$
Tremblay, Alida - chef de service	Las Vegas	Conférence annuelle de la compagnie IBM Du 20 au 26 octobre 2012	1 403,06 \$	1 403,06 \$
Dulude, Yvon - AGF	New Hampshire (Etats-Unis)	Vérifier une société Du 21 au 26 octobre 2012	446,78 \$	1 568,14 \$
Tannous, Antoinette - commissaire IFTA	Rhode Lsland, (Etats-Unis)	Rencontre annuelle de la section carburant de la Federation of Tax Administrator Du 27 au 31 octobre 2012	519,78 \$	1 905,25 \$
El Khaiat, Jamal - chef de division	Caroline du Nord (Etats-Unis)	Visite exécutive au Briefing Center de SAS à Cary Du 13 au 16 novembre 2012	629,77 \$	629,77 \$
Pépin, Jaques - chef de service	Caroline du Nord (Etats-Unis)	Visite exécutive au Briefing Center de SAS à Cary Du 13 au 16 novembre 2012	566,67 \$	1 593,32 \$

Voyage hors Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012				
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
Tremblay, Alida - chef de service	Caroline du Nord (Etats-Unis)	Visite exécutive au Briefing Center de SAS à Cary Du 13 au 16 novembre 2012	629,77 \$	629,77 \$
Vincent, René - directeur	Caroline du Nord (Etats-Unis)	Visite exécutive au Briefing Center de SAS à Cary Du 13 au 16 novembre 2012	712,58 \$	1 726,40 \$
Comeau, Alain - gestionnaire	Caroline du Nord (Etats-Unis)	Visite exécutive au Briefing Center de SAS à Cary Du 13 au 16 novembre 2012	769,34 \$	769,34 \$
Veillette, Sylvain - chef du service	Caroline du Nord (Etats-Unis)	Visite exécutive au Briefing Center de SAS à Cary Du 13 au 16 novembre 2012	629,77 \$	1 463,03 \$
Pelletier, Louis-Philippe - directeur	Barcelone (Europe)	Mission de recrutement à Barcelone et à Paris Du 26 novembre au 3 décembre 2012	3 994,11 \$	4 718,43 \$
Arsenault, Martin - directeur	Barcelone (Europe)	Mission de recrutement à Barcelone et à Paris Du 26 novembre au 3 décembre 2012	3 990,85 \$	4 728,87 \$
Larouche, Cécile - directrice	Barcelone (Europe)	Mission de recrutement à Barcelone et à Paris Du 26 novembre au 3 décembre 2012	10 013,26 \$	11 054,76 \$

Nombre de voyages pour vérification	13	Coût de transport (vérification)	11 492,96 \$	Coût total (vérification)	32 064,41 \$
Nombre de voyages autres	40	Coût de transport (autres)	64 178,56 \$	Coût total (autres)	108 497,09 \$
Nombre de voyages total	53	Coût de transport total	75 671,52 \$	Coût total	140 561,50 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Annexe 3 - Question 3 (Revenu Québec)				
Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification				
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
Dulude, Yvon - AGF	Ottawa, ON	Vérifier une société Du 1 au 5 avril 2012	126,85 \$	1 315,00 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 1 au 5 avril 2012	763,13 \$	2 029,11 \$
Nguyen, Anh Tuan - AGF	Walkerton, ON	Vérifier une société Du 8 au 14 avril 2012	237,13 \$	1 773,98 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 9 au 14 avril 2012	575,34 \$	1 851,95 \$
Gignac, Raynald - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 9 au 13 avril 2012	544,38 \$	2 079,86 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 10 au 14 avril 2012	232,63 \$	818,23 \$
Picard-Paquette, Stéfany - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 15 au 20 avril 2012	43,66 \$	1 441,66 \$
Gagnon, Françoise - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 15 au 20 avril 2012	479,02 \$	2 123,00 \$
Guénette, Luc - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 15 au 20 avril 2012	547,39 \$	1 914,28 \$
Dulude, Yvon - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 15 au 20 avril 2012	645,86 \$	2 031,00 \$
Joassaint, Yvens - AGF	Scarborough, ON	Vérifier une société Du 15 au 20 avril 2012	440,32 \$	1 623,02 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Pilon, André - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20	avril 2012	597,55 \$	2 003,58 \$
Auger, Ann - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20	avril 2012	633,10 \$	2 031,10 \$
Sylvain, François - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20	avril 2012	826,15 \$	2 339,00 \$
Nocella, Pasquale - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20	avril 2012	485,90 \$	2 019,39 \$
Rezgui, Sara - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 15 au 20	avril 2012	1 258,63 \$	2 799,88 \$
Tran, To-Uyen - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 15 au 21	avril 2012	1 285,28 \$	2 766,65 \$
Lavoie, Carol - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 21	avril 2012	532,34 \$	2 502,96 \$
Harvey, Claude - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 15 au 20	avril 2012	1 247,09 \$	2 808,95 \$
Schmidt, André - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20	avril 2012	635,72 \$	2 079,71 \$
Destin, Edner - AGF	Guelph, ON	Vérifier une société	Du 16 au 20	avril 2012	101,48 \$	1 053,75 \$
Maheux, Pierre - AGF	Waterloo, ON	Vérifier une société	Du 16 au 20	avril 2012	139,32 \$	956,62 \$
Suchet, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 22 au 27	avril 2012	532,77 \$	2 075,32 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Innes, Mathieu - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 22 au 27	avril 2012	1 165,58 \$	2 671,83 \$
Roy, Damien - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 22 au 27	avril 2012	1 223,16 \$	2 793,13 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 22 au 27	avril 2012	292,00 \$	1 680,90 \$
Sirois, Bernard Carmin - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 22 avril au 4	mai 2012	469,70 \$	3 598,16 \$
Audet, Claude - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 22 au 28	avril 2012	841,15 \$	2 564,22 \$
St-Laurent, Pierre - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 22 au 27	avril 2012	1 238,85 \$	2 770,69 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 avril au 5	mai 2012	232,63 \$	2 073,43 \$
Bouchard, François - AGF	London, ON	Vérifier une société	Du 23 au 27	avril 2012	358,19 \$	1 202,43 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 28	avril 2012	541,80 \$	2 081,52 \$
Maheux, Pierre - AGF	Chatham, ON	Vérifier une société	Du 23 au 26	avril 2012	278,64 \$	896,45 \$
Boutet, Benoit - AGF	Vancouver, BC	Vérifier une société	Du 28 avril au 13	mai 2012	1 225,14 \$	4 266,76 \$
Wagner, Christian - AGF	Ottawa, ON	Vérifier une société	Du 29 avril au 4	mai 2012	131,77 \$	1 644,21 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Maheux, Pierre - AGF	Sarnia, ON	Vérifier une société	Du 30 avril au 4 mai 2012		290,68 \$	906,28 \$
Muguet, Alain - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 30 avril au 4 mai 2012		706,03 \$	2 126,87 \$
Lazure, Gilles - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 6 au 11 mai 2012		445,88 \$	1 922,00 \$
Schmidt, André - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 6 au 11 mai 2012		635,72 \$	2 089,10 \$
Gagné, Marie-Lyne - AGF	Vancouver, BC	Vérifier une société	Du 6 au 21 mai 2012		964,42 \$	4 741,47 \$
Sheridan, Frédéric - AGF	Markham, ON	Vérifier une société	Du 6 au 18 mai 2012		637,26 \$	4 369,68 \$
Ladouceur, Luce - AGF	Vancouver, BC	Vérifier une société	Du 6 au 21 mai 2012		1 006,13 \$	6 174,69 \$
Lagacé, Isabelle - AGF	North York, ON	Vérifier une société	Du 6 au 11 mai 2012		534,06 \$	1 782,17 \$
Destin, Edner - AGF	Welland, ON	Vérifier une société	Du 7 au 11 mai 2012		118,68 \$	991,77 \$
Maheux, Pierre - AGF	Guelph, ON	Vérifier une société	Du 7 au 11 mai 2012		130,72 \$	963,26 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 7 au 12 mai 2012		541,80 \$	2 080,98 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 19 mai 2012		232,63 \$	1 584,48 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Bilodeau, Patrice - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 13 au 19 mai 2012		1 471,57 \$	3 171,18 \$
Bonneville-Turcotte, Jean - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 13 au 18 mai 2012		596,82 \$	2 052,57 \$
Tran, To-Uyen - AGF	Concord, ON	Vérifier une société	Du 13 au 18 mai 2012		726,08 \$	2 211,81 \$
Nocella, Pasquale - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 13 au 18 mai 2012		485,90 \$	2 145,95 \$
O'Reilly, Normand - AGF	Edmonton, AB	Vérifier une société	Du 13 au 19 mai 2012		872,12 \$	2 199,36 \$
Dulude, Yvon - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 13 au 18 mai 2012		591,68 \$	2 079,00 \$
Maheux, Pierre - AGF	Sarnia, ON	Vérifier une société	Du 14 au 18 mai 2012		306,16 \$	1 121,46 \$
Bélanger, Pierre - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 14 au 19 mai 2012		1 477,64 \$	2 270,95 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 21 au 26 mai 2012		503,10 \$	2 045,56 \$
Nguyen, Anh Tuan - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 21 au 26 mai 2012		392,74 \$	3 523,01 \$
Quinchon, Vincent - AGF	Alexandria, ON	Vérifier une société	Du 22 au 25 mai 2012		141,47 \$	721,47 \$
Bennani, Hanaa - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 24 mai 2012		470,49 \$	738,69 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 24 mai au 9 juin 2012		465,26 \$	2 611,36 \$
Frelas Paquin, Suzanne - AGF	Sudbury, ON	Vérifier une société	Du 27 mai au 1 juin 2012		365,93 \$	1 269,79 \$
Suchet, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 27 mai au 1 juin 2012		496,65 \$	2 175,33 \$
Dulude, Yvon - AGF	Hamilton, ON	Vérifier une société	Du 27 mai au 1 juin 2012		633,82 \$	2 100,00 \$
Guénette, Luc - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 27 mai au 1 juin 2012		587,81 \$	2 245,29 \$
Quinchon, Vincent - AGF	Alexandria, ON	Vérifier une société	Du 28 mai au 1 juin 2012		111,80 \$	876,40 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Ottawa, ON	Vérifier une société	Du 28 au 31 mai 2012		193,50 \$	1 064,92 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 3 au 8 juin 2012		330,14 \$	1 773,20 \$
Gignac, Raynald - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 3 au 8 juin 2012		553,84 \$	1 935,01 \$
Gravel, Pierre - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 3 au 8 juin 2012		557,99 \$	2 449,69 \$
Sylvain, François - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 3 au 8 juin 2012		871,13 \$	2 434,95 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 3 au 8 juin 2012		819,00 \$	2 341,35 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Houde, Chantal - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 3 au 8 juin 2012		846,48 \$	2 314,48 \$
Demelo, Susan - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 4 au 6 juin 2012		753,65 \$	1 411,39 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 4 au 9 juin 2012		610,45 \$	2 045,65 \$
Nocella, Pasquale - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		610,90 \$	2 139,98 \$
Guirand, Marjorie - AGF	Oakville, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		502,24 \$	1 848,62 \$
Lupien, Josée - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		454,05 \$	1 949,71 \$
Sirois, Bernard Carmin - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 22 juin 2012		467,95 \$	3 598,81 \$
Dulude, Yvon - AGF	Hamilton, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		633,82 \$	2 043,93 \$
Miron, Philippe - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		911,94 \$	2 317,34 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		274,06 \$	1 918,72 \$
Guindon, Jacinthe - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		203,06 \$	2 007,44 \$
Lazure, Gilles - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		466,78 \$	1 946,29 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Bélanger, Pierre - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15 juin 2012		534,92 \$	2 818,29 \$
Destin, Edner - AGF	Woodstock, ON	Vérifier une société	Du 11 au 15 juin 2012		133,30 \$	972,19 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 11 au 23 juin 2012		477,26 \$	2 234,06 \$
Chan, Yuk-Wah - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 17 au 23 juin 2012		735,12 \$	2 545,42 \$
Harvey, Claude - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 17 au 22 juin 2012		1 108,20 \$	2 720,61 \$
Rezgui, Sara - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 17 au 22 juin 2012		1 130,64 \$	2 690,49 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 17 au 22 juin 2012		819,00 \$	2 346,35 \$
St-Laurent, Pierre - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 17 au 22 juin 2012		1 151,48 \$	2 735,76 \$
Tran, To-Uyen - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 17 au 22 juin 2012		757,34 \$	2 415,27 \$
Innes, Mathieu - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 17 au 22 juin 2012		1 164,98 \$	2 730,08 \$
Suchet, Frederic - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 17 au 22 juin 2012		609,59 \$	2 057,90 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 18 au 23 juin 2012		503,10 \$	1 928,25 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Lantin, Marc-André - AGF	Ottawa, ON	Vérifier une société	Du 18 au 22 juin 2012		432,15 \$	1 233,50 \$
Bouchard, François - AGF	London, ON	Vérifier une société	Du 18 au 22 juin 2012		257,14 \$	1 199,42 \$
Lupien, Josée - AGF	Maitland, ON	Vérifier une société	Du 19 au 21 juin 2012		220,59 \$	765,13 \$
Savard, Lise - AGF	Maitland, ON	Vérifier une société	Du 19 au 21 juin 2012		47,30 \$	591,84 \$
Boyer, Chantale - AGF	Burlington, ON	Vérifier une société	Du 2 au 6 juillet 2012		587,30 \$	1 501,46 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 2 au 7 juillet 2012		553,23 \$	1 989,41 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 3 au 19 juillet 2012		505,51 \$	2 847,91 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Ottawa, ON	Vérifier une société	Du 4 au 6 juillet 2012		258,14 \$	798,78 \$
O'Reilly, Normand - AGF	Moncton, NB	Vérifier une société	Du 8 au 13 juillet 2012		729,03 \$	2 031,83 \$
Guindon, Jacinthe - AGF	Moncton, NB	Vérifier une société	Du 8 au 13 juillet 2012		589,03 \$	2 046,47 \$
Bélanger, Pierre - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 8 au 13 juillet 2012		1 290,26 \$	2 840,95 \$
Zoghbi, Linda - AGF	Concord, ON	Vérifier une société	Du 8 au 13 juillet 2012		492,78 \$	1 936,15 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Dulude, Yvon - AGF	Hamilton, ON	Vérifier une société	Du 8 au 13 juillet 2012		510,85 \$	1 774,55 \$
Destin, Edner - AGF	Woodstock, ON	Vérifier une société	Du 9 au 13 juillet 2012		133,30 \$	972,19 \$
Maheux, Pierre - AGF	Chatham, ON	Vérifier une société	Du 9 au 13 juillet 2012		308,68 \$	1 154,86 \$
Bourassa, Dany - AGF	Chatham, ON	Vérifier une société	Du 12 au 13 juillet 2012		260,58 \$	488,70 \$
Gignac, Raynald - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20 juillet 2012		553,84 \$	1 841,84 \$
Schmidt, André - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20 juillet 2012		661,90 \$	2 043,57 \$
Sheridan, Frédéric - AGF	Maitland, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20 juillet 2012		585,20 \$	2 045,30 \$
Suchet, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20 juillet 2012		596,65 \$	2 001,77 \$
Nguyen, Anh Tuan - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20 juillet 2012		148,87 \$	1 511,82 \$
Dion, Jean - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 15 au 21 juillet 2012		1 783,83 \$	3 932,89 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 16 au 21 juillet 2012		545,43 \$	1 983,94 \$
Legault, André - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 22 au 27 juillet 2012		914,10 \$	2 192,39 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Lupien, Josée - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 27 juillet 2012		498,92 \$	1 690,64 \$
Racicot, Linda - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 23 juillet 2012		371,47 \$	431,47 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 juillet au 4 août 2012		552,46 \$	2 309,26 \$
Miron, Philippe - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 27 juillet 2012		750,93 \$	1 941,05 \$
Maheux, Pierre - AGF	Guelph, ON	Vérifier une société	Du 23 au 26 juillet 2012		133,24 \$	736,41 \$
Destin, Edner - AGF	London, ON	Vérifier une société	Du 23 au 27 juillet 2012		199,09 \$	1 037,39 \$
Zoghbi, Linda - AGF	North York, ON	Vérifier une société	Du 29 juillet au 3 août 2012		628,51 \$	2 043,11 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 30 juillet au 4 août 2012		545,43 \$	1 978,90 \$
Gaudreau, Isabelle - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 30 juillet au 4 août 2012		634,53 \$	2 037,83 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 6 au 17 août 2012		1 056,98 \$	4 405,40 \$
Maheux, Pierre - AGF	Sarnia, ON	Vérifier une société	Du 7 au 10 août 2012		326,68 \$	924,28 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 8 au 18 août 2012		539,26 \$	2 003,26 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Nocella, Pasquale - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 12 au 17 août 2012		620,90 \$	2 027,58 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 13 au 18 août 2012		545,43 \$	1 978,48 \$
Bélanger, Pierre - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 13 au 18 août 2012		726,91 \$	2 013,91 \$
Gaudreau, Isabelle - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 13 au 18 août 2012		634,53 \$	2 037,83 \$
Dulude, Yvon - AGF	Hamilton, ON	Vérifier une société	Du 13 au 18 août 2012		511,57 \$	2 006,43 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 août 2012		233,00 \$	1 443,40 \$
Bonneville-Turcotte, Jean - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 août 2012		444,68 \$	1 825,68 \$
Doan, Thu Linh - AGF	Brampton, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 août 2012		0,00 \$	1 406,55 \$
Dufour, Roxanne - TVF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 août 2012		233,00 \$	1 779,88 \$
Lynch, Sylvie - AGF	Brampton, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 août 2012		182,61 \$	1 886,71 \$
Chhuon, Sophy - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 août 2012		466,98 \$	1 706,08 \$
Gignac, Raynald - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 août 2012		644,85 \$	2 076,85 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Lachance, Julie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 20 au 25 août 2012		621,20 \$	2 073,74 \$
Mangano, James - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 20 au 25 août 2012		653,88 \$	2 095,14 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 21 août au 8 septembre 2012		470,07 \$	2 958,87 \$
Suchet, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 26 au 31 août 2012		705,86 \$	2 133,04 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 26 au 31 août 2012		692,40 \$	2 334,07 \$
Nocella, Pasquale - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 26 au 31 août 2012		620,90 \$	2 022,76 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 26 au 31 août 2012		171,55 \$	1 749,65 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 27 août au 1 septembre 2012		545,43 \$	1 979,97 \$
Maheux, Pierre - AGF	Sarnia, ON	Vérifier une société	Du 27 au 31 août 2012		342,16 \$	1 121,46 \$
Dulude, Yvon - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14 septembre 2012		521,59 \$	1 918,06 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14 septembre 2012		39,00 \$	1 356,50 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14 septembre 2012		450,42 \$	1 879,35 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Auger, Ann - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 20	septembre 2012	573,93 \$	3 557,13 \$
Latreille, Anie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14	septembre 2012	689,70 \$	2 049,80 \$
Julien, Francine - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14	septembre 2012	237,84 \$	2 135,01 \$
Lynch, Sylvie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14	septembre 2012	595,33 \$	3 230,65 \$
Boucher, Rémy - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14	septembre 2012	40,00 \$	1 400,10 \$
Cholette, André - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14	septembre 2012	558,85 \$	1 940,00 \$
Doan, Thu Linh - AGF	Brampton, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14	septembre 2012	72,90 \$	1 492,11 \$
Suchet, Frédéric - AGF	Windsor, ON	Vérifier une société	Du 9 au 14	septembre 2012	692,99 \$	1 919,17 \$
Simtea, Cosmina Elena - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 9 au 20	septembre 2012	218,76 \$	3 146,66 \$
Ouimet, Mélanie - AGF	Burlington, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15	septembre 2012	517,72 \$	1 954,57 \$
Bélanger, Pierre - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15	septembre 2012	922,12 \$	2 462,33 \$
Popova, Galina - AGF	Mississauga, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15	septembre 2012	706,77 \$	2 110,00 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Mangano, James - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 15	septembre 2012	1 363,66 \$	2 159,00 \$
St-Laurent, Pierre - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 16 au 21	septembre 2012	1 252,08 \$	2 784,34 \$
Harvey, Claude - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 16 au 21	septembre 2012	1 106,99 \$	2 674,45 \$
Rezgui, Sara - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 16 au 21	septembre 2012	1 177,29 \$	2 693,49 \$
Sylvain, François - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 16 au 22	septembre 2012	1 343,30 \$	2 598,45 \$
Sheridan, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 16 au 21	septembre 2012	655,56 \$	2 178,83 \$
Nocella, Pasquale - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 16 au 21	septembre 2012	619,40 \$	2 157,23 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 16 au 21	septembre 2012	714,72 \$	2 237,00 \$
Nguyen, Anh Tuan - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 16 au 29	septembre 2012	550,00 \$	3 615,35 \$
Arduini, Dino - AGF	Markham, ON	Vérifier une société	Du 16 au 21	septembre 2012	516,00 \$	1 920,90 \$
Chan, Yuk-Wah - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 16 au 22	septembre 2012	538,79 \$	2 069,84 \$
Brien, Benoit - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 17 au 21	septembre 2012	788,91 \$	1 972,09 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Innes, Mathieu - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 17 au 21 septembre 2012		1 438,44 \$	2 693,47 \$
Muguet, Alain - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 17 au 21 septembre 2012		272,27 \$	1 929,25 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 17 septembre au 4 octobre 2012		430,44 \$	2 919,24 \$
Pichette, Claude - analyste	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 18 au 19 septembre 2012		531,94 \$	695,14 \$
Guindon, Jacinthe - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 28 septembre 2012		560,21 \$	2 036,33 \$
Dulude, Yvon - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 28 septembre 2012		527,07 \$	1 957,74 \$
Suchet, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 28 septembre 2012		802,26 \$	2 181,69 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 28 septembre 2012		709,24 \$	2 232,00 \$
Vrabie, Andreea - AGF	Mississauga, ON	Vérifier une société	Du 23 au 28 septembre 2012		490,20 \$	1 776,20 \$
Audet, Bernard - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 28 septembre 2012		787,10 \$	2 179,10 \$
Lynch, Sylvie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 23 au 28 septembre 2012		255,00 \$	2 417,05 \$
Bélanger, Pierre - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 24 au 29 septembre 2012		652,59 \$	2 056,46 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Destin, Edner - AGF	London, ON	Vérifier une société	Du 24 au 28	septembre 2012	209,41 \$	1 057,71 \$
Racicot, Linda - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 25 au 25	septembre 2012	633,96 \$	693,96 \$
Hewitt, Linda - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 27 au 28	septembre 2012	247,40 \$	553,10 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 30	septembre au 5 octobre 2012	261,12 \$	2 019,12 \$
Lazure, Gilles - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 30	septembre au 5 octobre 2012	457,48 \$	1 950,55 \$
Gignac, Raynald - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 8 au 13	octobre 2012	642,85 \$	2 074,85 \$
Innes, Mathieu - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 8 au 12	octobre 2012	869,89 \$	1 769,41 \$
St-Laurent, Pierre - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 8 au 12	octobre 2012	847,89 \$	1 767,56 \$
Auger, Ann - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 8 au 12	octobre 2012	653,28 \$	1 750,08 \$
Simtea, Cosmina Elena - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 8 au 12	octobre 2012	0,00 \$	1 096,80 \$
Lantin, Marc-André - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 8 au 12	octobre 2012	908,39 \$	1 802,42 \$
Dulude, Yvon - AGF	Ottawa, ON	Vérifier une société	Du 9 au 13	octobre 2012	732,38 \$	1 057,33 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 10 au 27	octobre 2012	443,94 \$	2 786,34 \$
Sheridan, Frédéric - AGF	Mississauga, ON	Vérifier une société	Du 14 au 19	octobre 2012	568,00 \$	2 090,20 \$
Doan, Thu Linh - AGF	Brampton, ON	Vérifier une société	Du 14 au 19	octobre 2012	39,13 \$	1 428,73 \$
Lynch, Sylvie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 14 au 20	octobre 2012	452,16 \$	1 892,14 \$
Josma, Francia - AGF	Mississauga, ON	Vérifier une société	Du 14 au 19	octobre 2012	640,88 \$	2 182,94 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 14 au 19	octobre 2012	229,83 \$	1 877,83 \$
Kicinski, André - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 14 au 19	octobre 2012	498,63 \$	1 869,83 \$
Ha, Keun-Sil - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 19	octobre 2012	570,64 \$	1 773,44 \$
Gaudreau, Isabelle - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20	octobre 2012	634,53 \$	2 038,00 \$
Mangano, James - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 15 au 20	octobre 2012	656,89 \$	2 105,00 \$
Miliziano, Domenico - gestionnaire	Toronto, ON	Vérifier une société (coaching)	Du 15 au 19	octobre 2012	478,83 \$	992,03 \$
Lazure, Gilles - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 21 au 26	octobre 2012	457,48 \$	1 936,99 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 21 au 26	octobre 2012	714,72 \$	2 237,00 \$
Legault, André - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 21 au 26	octobre 2012	1 488,65 \$	3 004,88 \$
Tran, To-Uyen - AGF	St-Jacobs, ON	Vérifier une société	Du 21 au 26	octobre 2012	1 190,25 \$	2 634,30 \$
Vrabie, Andreea - AGF	Mississauga, ON	Vérifier une société	Du 21 au 26	octobre 2012	507,40 \$	1 817,17 \$
Leguerrier, Colette - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 22 au 26	octobre 2012	684,76 \$	1 975,76 \$
Lagacé, Isabelle - AGF	Mississauga, ON	Vérifier une société	Du 28	octobre au 2 novembre 2012	540,08 \$	1 718,86 \$
Suchet, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 28	octobre au 2 novembre 2012	687,27 \$	2 214,45 \$
de Luca, Raymond - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 28	octobre au 2 novembre 2012	730,50 \$	2 172,00 \$
Urbani, Paul - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 31	octobre au 15 novembre 2012	431,94 \$	1 895,94 \$
Nocella, Pasquale - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 4 au 9	novembre 2012	547,46 \$	1 957,73 \$
Lynch, Sylvie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 4 au 9	novembre 2012	426,62 \$	1 837,22 \$
Gignac, Raynald - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 4 au 9	novembre 2012	600,33 \$	2 032,33 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Dulude, Yvon - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 4 au 9 novembre 2012		527,07 \$	1 923,63 \$
Fortier, Raynald - AGF	Waterloo, ON	Vérifier une société	Du 4 au 9 novembre 2012		716,12 \$	1 951,87 \$
Boudrias, Jacques - AGF	Scarborough, ON	Vérifier une société	Du 4 au 9 novembre 2012		528,52 \$	1 829,82 \$
Doan, Thu Linh - AGF	Brampton, ON	Vérifier une société	Du 4 au 9 novembre 2012		62,35 \$	1 519,28 \$
Innes, Mathieu - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 4 au 9 novembre 2012		1 029,53 \$	2 546,48 \$
St-Laurent, Pierre - AGF	Calgary, AB	Vérifier une société	Du 4 au 9 novembre 2012		1 029,23 \$	2 573,47 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Ottawa, ON	Vérifier une société	Du 5 au 7 novembre 2012		235,54 \$	778,00 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 5 au 10 novembre 2012		557,77 \$	1 989,63 \$
Sheridan, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 11 au 16 novembre 2012		573,59 \$	2 099,85 \$
Dumoulin, Yves - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 11 au 16 novembre 2012		709,97 \$	2 256,00 \$
Côté, Marie-France - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 11 au 16 novembre 2012		0,00 \$	1 392,00 \$
Brisson, Steven - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 11 au 16 novembre 2012		248,16 \$	1 904,16 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Muguet, Alain - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 12 au 16 novembre 2012		778,44 \$	2 153,52 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 12 au 17 novembre 2012		525,92 \$	1 937,42 \$
Vrabie, Andreea - AGF	Mississauga, ON	Vérifier une société	Du 18 au 23 novembre 2012		482,22 \$	1 794,18 \$
Dion, Jean - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 18 au 24 novembre 2012		840,67 \$	2 685,10 \$
Dulude, Yvon - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 18 au 23 novembre 2012		533,64 \$	1 941,80 \$
Simtea, Cosmina-Elena - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 18 au 23 novembre 2012		10,75 \$	1 253,75 \$
Brisson, Steven - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 18 au 23 novembre 2012		234,74 \$	1 890,74 \$
Boutet, Benoit - AGF	Vancouver, BC	Vérifier une société	Du 18 novembre au 1 décembre 2012		1 040,82 \$	2 462,82 \$
Auger, Ann - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 18 au 23 novembre 2012		580,05 \$	1 823,05 \$
Déry, Maryse - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 18 au 23 novembre 2012		1 060,41 \$	2 466,96 \$
Ouellette, Guy - AGF	Halifax, NE	Vérifier une société	Du 19 au 30 novembre 2012		1 697,73 \$	3 928,50 \$
Demelo, Susan - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 19 au 23 novembre 2012		946,57 \$	2 172,87 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification					FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE				
Bélanger, Pierre - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 novembre 2012		981,32 \$	2 485,79 \$
Léveillé, Lucie - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 19 au 24 novembre 2012		557,77 \$	1 985,80 \$
Lupien, Josée - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 21 au 23 novembre 2012		626,87 \$	1 243,63 \$
Sylvain, François - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 25 au 30 novembre 2012		1 289,64 \$	2 420,19 \$
Lantin, Marc-André - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 25 au 30 novembre 2012		838,30 \$	1 898,85 \$
St-Laurent, Pierre - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 25 au 30 novembre 2012		864,80 \$	1 957,89 \$
Lavigne, Roger - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 25 au 30 novembre 2012		1 500,37 \$	2 900,22 \$
Lefrançois, Hugues - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 25 au 30 novembre 2012		637,08 \$	637,08 \$
Tran, To Uyen - AGF	Burlington, ON	Vérifier une société	Du 25 au 30 novembre 2012		865,33 \$	2 532,58 \$
Innes, Mathieu - AGF	St-John, NB	Vérifier une société	Du 25 au 30 novembre 2012		816,80 \$	1 877,35 \$
Suchet, Frédéric - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 25 au 30 novembre 2012		650,84 \$	2 095,76 \$
Wagner, Christian - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société	Du 26 novembre au 1 décembre 2012		520,74 \$	1 939,24 \$

Voyage hors Québec mais au Canada depuis le 1 ^{er} avril 2012 pour fins de vérification				
NOM	ENDROIT	BUT DU VOYAGE	FRAIS TRANSPORT	MONTANT TOTAL
Mangano, James - AGF	Toronto, ON	Vérifier une société Du 26 novembre au 1 décembre 2012	642,27 \$	2 092,00 \$
Nombre de voyages pour vérification			Coût de transport (vérification)	157 656,00 \$
			Coût total (vérification)	535 724,92 \$



QUESTION 4

Pour chaque voyage ou déplacement en avion ou en hélicoptère fait au Québec pour l'année financière 2012-2013 de chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et des dirigeants d'organismes :

- l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- les coûts ventilés;
- le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

RÉPONSE

La réponse à cette question sera transmise et incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec pour le cabinet ministériel.

Aucun voyage en avion ou en hélicoptère pour les membres du conseil d'administration n'a été effectué.

Voyage en avion par le président-directeur général

COÛT DU BILLET D'AVION	DATE	ITINÉRAIRE
781,45 \$	2012-06-18	Chandler

**QUESTION 5**

Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :

- la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012–2013 et les prévisions pour 2013-2014;
- le nom des firmes de publicité retenues;
- le nom des fournisseurs;
- le mode d'octroi de chaque contrat;
- le but visé par chaque dépense;
- pour chaque dépense en commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

RÉPONSE

Voir annexe :

1. Sommaire des dépenses de publicité et des articles promotionnels

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

ANNEXE 1 – QUESTION 5	
SOMMAIRE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS	SOMMES DÉPENSÉES EN 2012-2013
AVIS DE PUBLICATION LÉGALE	
Pour les biens non réclamés (Informar la population au sujet des successions non réclamées et des produits financiers non réclamés)	
Avis de qualité – Produits financiers non réclamés – (3 mars 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	18 835 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (3 mars 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	29 052 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (31 mars 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	23 899 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (28 avril 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	28 799 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – Parution spéciale – (avril 2012) (Le Droit)	444 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (2 juin 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	27 665 \$
Avis de qualité – Produits financiers non réclamés – (30 juin 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	22 448 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (30 juin 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	29 652 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (28 juillet 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	35 233 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (25 août 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	29 408 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (29 septembre 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	58 013 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (29 septembre 2012) (Le Soleil)	1 709 \$
Avis de qualité – Produits financiers non réclamés – (27 octobre 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	20 707 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (27 octobre 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	29 500 \$
Avis de qualité – Successions non réclamées – (24 novembre 2012) (Le Soleil, La Presse, The Gazette)	38 278 \$
TOTAL	393 642 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

ANNEXE 1 – QUESTION 5	
SOMMAIRE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS	SOMMES DÉPENSÉES EN 2012–2013
CAMPAGNE D'INFORMATION	
Campagne – Agence – Revenu Québec – placements publicitaires	1 195 416 \$
Campagne – Agence – Revenu Québec – frais de commission et de production	501 138 \$
Exemption fiscale pour les autochtones de la taxe sur les carburants (13 journaux régionaux, 3 sites Internet, radio, affiche et encarts)	38 558 \$
Mon dossier – Campagne Web	109 775 \$
TOTAL	1 844 887 \$
COMMUNIQUÉS DE PRESSE	
Diffusion des communiqués de presse – Création du profil de Revenu Québec – CNW	2317 \$
PUBLICITÉ	
Offre d'emploi – Appel de candidatures AGF – Jobwings, Jobboom, CMA, CGA, APFF, Journaux universitaires, Facebook, LinkedIn, Google, Les Affaires, Métro, La Presse, Le Devoir, Hebdo, etc.	117 326 \$
Offres d'emplois – Appels de candidatures Cadres – La toile des recruteurs DRHRI, LinkedIn, Jobboom, Internet (APFF, ADMA, CGA, CMA) Les Affaires, La Presse	61 016 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Architecte – Site Internet de l'ordre des architectes	529 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Agent de secrétariat – Adminjobs.ca, Journal de Québec, Journal de Montréal, Facebook, Fédération des secrétaires professionnelles du Québec, Jobboom, Paralegaljobs.ca, Le Nord–Côtier	6 686 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Analyste de l'information et des procédés administratifs – Bajobs.ca, LinkedIn	604 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

ANNEXE 1 – QUESTION 5	
SOMMAIRE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS	SOMMES DÉPENSÉES EN 2012–2013
Offre d'emploi – Appel de candidatures Conseiller en gestion – Internet (CA, CGA, CMA, IVIQ, La Toile des recruteurs, Portail de l'ordre des conseillers en ressources humaines, LinkedIn)	5 041 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Conseiller en rédaction exécutive et adjoint au vice-président – Jobboom	486 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Conseiller aux plaintes – Jobboom, CGA	1 546 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Avocat au droit du travail – Internet (Barreau du Québec, JuriCarrière, LegalJobs)	678 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Agent d'opposition en fiscalité – La Presse, Jobboom, Jobwings, CGA, CMA, APFF, LinkedIn	11 226 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Spécialiste de l'élaboration de cadres normatifs de développement – Internet (LinkedIn, Action TI, emploiinenformatique.com, ITjobs.ca, Jobboom)	1 484 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Agent de recouvrement fiscal et technicien en vérification fiscale – Google, Compta.ca, Joba Quebec.com, Jobgo.ca, Jobboom, La Revue de Gatineau, Le Citoyen, La Tribune, Le nouvelliste	9 666 \$
Offre d'emploi – Appel de candidatures Traducteur – Internet (Espressojobs, OTTIAQ, Ordre des traducteurs)	1 111 \$
Offre d'emploi – Recrutement Général –Guide C.V. de La Presse, Journal AEGQ	5 735 \$
Offre d'emploi – Recrutement étudiant – Agendas (Université Laval, UQAM, UQAR), Agendas (Cégep d'Alma et de Jonquière), Option Carrières	7 069 \$
Salon et exposition – Promouvoir notre participation au salon – Guide : Travailler au Québec édition 2013	1 440 \$
Mon Dossier – Publicité – Journal AEGQ	1 486 \$
ARTICLES PROMOTIONNELS	
Nettoyeur d'écran – Distribués lors des salons de Revenu Québec et lors de la Mission en France pour le recrutement	1 270 \$
Cartes recrutement – Distribuées lors des salons de Revenu Québec	345 \$
Feuillets pour le recrutement – Distribués lors des salons de Revenu Québec	1 015 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

ANNEXE 1 – QUESTION 5	
SOMMAIRE DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS	SOMMES DÉPENSÉES EN 2012–2013
Clés USB – Vidéo recrutement	1 790 \$
Tablettes – Distribuées lors des salons de Revenu Québec	455 \$
Matériel distribué – Recrutement international	4 805 \$
TOTAL PUBLICITÉ ET ARTICLES PROMOTIONNELS	245 126 \$

**QUESTION 6**

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

- la ventilation des sommes dépensées pour l'exercice financier 2012-2013 et les prévisions pour 2013-2014;
- le but visé par chaque dépense;
- s'il y a lieu, préciser pour chaque contrat octroyé dans le cadre d'un événement : le nom du professionnel ou de la firme; le coût, y compris les avenants et/ou suppléments; la date; le mode d'octroi.

PLQ: le nombre d'événements ventilé par type d'événements.

RÉPONSE

La liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou l'organisation d'événements - Organisés par Revenu Québec est jointe en annexe.

Il est à noter que Revenu Québec n'a pas sollicité de firme externe pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques ou l'organisation d'événements.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question 6 : Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou l'organisation d'événements organisés par Revenu Québec

ÉVÉNEMENT	BUT VISÉ	FOURNISSEURS	COÛT GLOBAL
CONFÉRENCE DE PRESSE			
Conférence de presse	Lancement de la campagne de sensibilisation sur l'importance de lutter contre l'évasion fiscale.	Hôtel Château Laurier - Le Groupe SPL - Jonathan Robert	5 098 \$
Conférence de presse à Chandler	Annonce de la création de 30 nouveaux emplois à Chandler.	MRSon - Motel Chandler - National - Laurier Du Vallon -Cauvier M. Enr.	8 720 \$
Conférence de presse	Annonce de l'investissement de 37,1 M\$ pour la construction d'un nouveau bâtiment.	Le Groupe SPL Buffet Clémentine	3 205 \$
SOUS-TOTAL – CONFÉRENCE DE PRESSE			17 023 \$
SALON CORPORATIF			
Congrès de la construction et de la rénovation de l'APCHQ 2012	Sensibiliser la population et les constructeurs à la lutte contre l'évasion fiscale dans le secteur de la construction.	CSPQ - Comfort Inn St-Jovite - Mont-Tremblant - Avis - APCHQ	11 666 \$
Congrès du Barreau - Québec	Renseigner les avocats sur le Programme de perception des pensions alimentaires.	CSPQ - Barreau du Québec	3 688 \$
Congrès du RQRA	Renseigner le Regroupement québécois des résidences pour aînés sur les différentes modifications apportées à certains formulaires et les obligations fiscales des aînés.	RQRA - CSPQ	3 296 \$
Expo habitat de l'Estrie	Sensibiliser la population à la lutte contre l'évasion fiscale dans le secteur de la construction et les informer des programmes de remboursement de taxes pour les habitations neuves et les rénovations majeures ainsi que sur l'impôt en général.	Expo habitat de l'Estrie enr.	3 405 \$
Expo Habitat de Québec	Sensibiliser la population à la lutte contre l'évasion fiscale dans le secteur de la construction et les informer des programmes de remboursement de taxes pour les habitations neuves et les rénovations majeures ainsi que sur l'impôt en général.	APCHQ	3 890 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question 6 : Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou l'organisation d'événements organisés par Revenu Québec

ÉVÉNEMENT	BUT VISÉ	FOURNISSEURS	COÛT GLOBAL
Le Salon FADOQ 50 ans +	Renseigner les aînés sur différents sujets: crédit pour maintien à domicile d'une personne âgée, les aînés et la fiscalité, les dons de bienfaisance, etc.	CSPQ - FADOQ - QCA - Expocité	3 781 \$
Salon des générations de La Sarre	Renseigner les aînés sur différents sujets: crédit pour maintien à domicile d'une personne âgée, les aînés et la fiscalité, les dons de bienfaisance, etc.	CSPQ - Société d'histoire et du patrimoine de la région de La Sarre Motel Villa mon repos - National - Laurier DuVallon - Ville de La Sarre	6 585 \$
Salon d'information pour aînés 2012	Renseigner les aînés sur différents sujets: crédit pour maintien à domicile d'une personne âgée, les aînés et la fiscalité, les dons de bienfaisance, etc.	Via Rail - Montréal Marriott - Château Champlain	326 \$
Salon habitat Ville et Banlieue	Sensibiliser la population à la lutte contre l'évasion fiscale dans le secteur de la construction et les informer des programmes de remboursement de taxes pour les habitations neuves et les rénovations majeures ainsi que sur l'impôt en général.	ExpoPromotion inc.	5 040 \$
Salon national de la Franchise	Renseigner les citoyens et les travailleurs autonomes sur leurs obligations fiscales (impôt, taxes, etc.) et les services en ligne qui sont offerts. Les travailleurs autonomes ont également bénéficié d'information plus spécifique.	CSPQ	2 350 \$
Salon professionnel du Congrès annuel de l'ACP	Informner les citoyens concernant leurs obligations fiscales, les relevés, les services électroniques et les retenues à la source.	CSPQ - Ass. Canadienne de la paie - Freeman - AWW TELAV - Via Rail - Westin	6 953 \$
Salon SANAQ	Renseigner les nouveaux arrivants au Québec sur leurs obligations fiscales.	CSPQ - Oulai Media inc. - Hyatt Regency Montréal - Futuroto	6 347 \$
Salon Visez Droit	Renseigner les citoyens sur le Programme de perception des pensions alimentaires et sur les différents services offerts par Revenu Québec.	CSPQ - Barreau de Montréal - Hyatt Regency Montréal	2 531 \$
Salon de l'Immigration et de l'Intégration au Québec	Renseigner les nouveaux arrivants au Québec sur leurs obligations fiscales.	Salon immigrant	3 400 \$
SOUS-TOTAL – SALON CORPORATIF			63 258 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question 6 : Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou l'organisation d'événements organisés par Revenu Québec			
ÉVÉNEMENT	BUT VISÉ	FOURNISSEURS	COÛT GLOBAL
SALON EMPLOI			
Salon Emploi Formation	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels dans divers domaines.	CSPQ - Expoz inc. - Holiday Inn Select - Via Rail	5 715 \$
Carrefour de l'emploi	Rejoindre les étudiants et les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels dans divers domaines.	CSPQ - Carrefour de l'Emploi	3635 \$
Congrès OTTIAQ	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels en traduction.	OTTIAQ	974 \$
Foire de l'Emploi	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels et de combler les emplois offerts.	Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain	2 030 \$
Journée Carrière en Administration	Rejoindre les étudiants afin de recruter des candidats potentiels en administration et dans d'autres domaines.	CSPQ - Hôtellerie Jardins de ville - Location Discam inc.	2 182 \$
Journée carrière en génie et informatique	Rejoindre les étudiants afin de recruter des candidats potentiels en technologies de l'information.	CSPQ - Université de Sherbrooke - Hôtel Le Président - Location Discam inc.	2 980 \$
Journée carrière en sciences et génie	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels en technologies de l'information.	AESGUL	467 \$
Journée carrière ESG UQAM - Montréal	Rejoindre les étudiants afin de recruter des candidats potentiels.	Centre de gestion de carrière ESG UQAM	825 \$
Journée carrière ESG UQAM - Montréal	Rejoindre les étudiants et les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels en administration.	Centre de gestion de carrière ESG UQAM - Via Rail - Holiday Inn Select	3 480 \$
Journée carrières HEC Montréal	Rejoindre les étudiants afin de recruter des candidats potentiels dans divers domaines.	CSPQ - HEC - Via Rail - Hyatt	3 157 \$
Salon carrières en TI - Québec	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels en technologies de l'information.	CSPQ - L'événement carrières inc.	3 926 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Question 6 : Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou l'organisation d'événements organisés par Revenu Québec			
ÉVÉNEMENT	BUT VISÉ	FOURNISSEURS	COÛT GLOBAL
Salon carrières en TI - Montréal	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels en technologies de l'information.	L'événement carrières inc.	3 186 \$
Salon Carrières et Emplois avec La Presse	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels.	CSPQ	2 215 \$
Salon des carrières en technologies	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels en technologies de l'information.	CSPQ	1 481 \$
Salon des Talents	Activités de recrutement et de réseautage afin de recruter des candidats en informatique.	Sinaction	399 \$
Salon Priorité-Emploi	Rejoindre les chercheurs d'emplois afin de recruter des candidats potentiels.	Chambre de commerce de Gatineau	530 \$
Séminaire de réseautage et d'employabilité	Activité de recrutement et de réseautage visant à recruter des candidats potentiels.	CSPQ - Centre RIRE 2000	1 287 \$
SOUS-TOTAL – SALON EMPLOI			38 469 \$
TOTAL GLOBAL			118 750 \$

**QUESTION 7**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisées par le ministère ou l'organisme :

- les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014;
- le but visé par chaque dépense.

Organisées par une firme externe :

- les sommes dépensées depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014;
- le nom de la ou des firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs;
- le but visé par chaque dépense.

RÉPONSE

Les dépenses en formation de communication (internes ou externes) du 31 août 2012 au 30 novembre 2012 sont de 110 845 \$ (voir liste détaillée).

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE FORMATION	DESCRIPTION	FOURNISSEUR	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT
Amélioration du style et de la syntaxe	Formation français écrit.	Centre Microbur enr.	84	8 700 \$
Améliorer son français écrit	Formation français écrit.	Accent 2000 inc.	2	900 \$
Améliorer son français écrit – Le groupe verbal	Formation français écrit.	Accent 2000 inc.	1	450 \$
Améliorer son style de communications écrites	Formation français écrit.	Accent 2000 inc.	7	2 940 \$
Animation de réunions efficaces	Ce cours vise à développer les habiletés pour planifier et organiser des réunions.	AFI	1	395 \$
Animation de réunions participatives et efficaces	Ce cours vise à développer les habiletés pour planifier et organiser des réunions.	Versalys Formation	18	4 800 \$
Communication	Bien communiquer pour mieux collaborer.	Revenu Québec	27	
Communication écrite	Formation français écrit.	Productions 4 temps	1	215 \$
Communication téléphonique	Formation relative aux communications téléphoniques.	Revenu Québec	16	
Communiquer en milieu de travail	Habiliter les participants à s'exprimer de façon claire et efficace, à écouter et à comprendre au-delà des mots, à diverses techniques modernes de travail en équipe et à un processus efficace de prise de décision.	AFI	3	1 185 \$
Communiquer lors de la présentation d'un projet de cotisation	Cette formation va permettre aux participants d'être initiés à différentes techniques de négociation.	Université du Québec à Montréal	32	6 018 \$
Communiquer sans conflits	Découvrir son potentiel de communication selon les principes de l'analyse transactionnelle et désamorcer les conflits potentiels.	Manuri formation	1	356 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE FORMATION	DESCRIPTION	FOURNISSEUR	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT
Conversation anglaise	Développer une autonomie linguistique afin de mieux communiquer avec la clientèle anglophone.	ACA - Ateliers de conversation anglaise	4	1 240 \$
Conversation anglaise	Développer une autonomie linguistique afin de mieux communiquer avec la clientèle anglophone.	Collège régional Champlain campus St-Lambert	27	1 200 \$
Conversation anglaise	Développer une autonomie linguistique afin de mieux communiquer avec la clientèle anglophone.	Groupe Collégia	7	5 100 \$
Conversation anglaise - DGPAR (gestionnaires et employés)	Ateliers de conversation anglaise pour le personnel de la DGPAR.	La causerie anglaise Lynn Groves Paquin	3	936 \$
Écoute et expressions efficaces	Techniques de communication verbale	Les conseillers Acti-communication inc.	65	10 800 \$
Entrevue structurée (examen oral)	Formation visant à se préparer adéquatement à une entrevue.	ÉNAP - École nationale d'administration publique	1	425 \$
Être plus stratégique dans vos rédactions	Cette formation fera découvrir les principales approches qui vous permettront de rendre vos documents plus stratégiques.	CSPQ-CLDC - Centre de leadership et de développement des compétences	6	2 370 \$
Français écrit	Formation français écrit.	Centre Microbur enr.	3	1 380 \$
ICGA - Institut canadien d'administration de la justice (conférence)	ICGA organise des conférences sur la rédaction juridique qui sont une source de perfectionnement pour les spécialistes en rédaction législative.	Institut canadien d'administration de la justice	2	1 590 \$
L'animation des groupes de travail et la conduite de réunions	Communications interpersonnelles - Animation, techniques de communication et de questionnement - Préparation, déroulement et suites de réunions.	Université du Québec à Montréal	20	900 \$
Méthode de révision et de correction de textes	Formation sur la révision et la correction de textes administratifs.	Accent formation	4	1 350 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE FORMATION	DESCRIPTION	FOURNISSEUR	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT
Outil de rédaction - Authentic	Outil de rédaction pour les guides, les instructions et autres documents pour l'intranet. Normes de conversion du Manuel des préposés aux renseignements.	Revenu Québec	24	
Plain Language: Building results	Cours de rédaction de rapports efficaces.	Association canadienne des réviseurs	2	480 \$
Prise de notes, procès-verbal et compte rendu	Structurer l'information en fonction d'objectifs bien précis de manière à distinguer l'essentiel de l'accessoire.	Synesis-Versalys	3	1 185 \$
Rédaction administrative - Écrire des textes structurés et ciblés	Permet de préciser le propos, d'organiser les idées plus clairement et de rendre les contenus plus percutants.	Accent 2000 inc.	2	900 \$
Rédaction de courriels	Formation pour améliorer la rédaction des courriels professionnels clairs, concis et conformes aux règles et aux normes organisationnelles.	Centre Microbur enr.	94	6 090 \$
Rédaction de documents	Formation pour améliorer la qualité des communications écrites par la rédaction de documents clairs, précis et concis.	Centre Microbur enr.	86	15 600 \$
Rédaction de rapports	Acquérir une méthode de travail qui permet de structurer efficacement le contenu de ses rapports et de les rédiger avec précision, clarté et concision.	Les conseillers Acti-communication inc.	55	12 600 \$
Rédaction de rapports et de notes stratégiques	Apprendre à préparer des écrits convaincants.	Accent Formation	3	1 350 \$
Rédaction de guides systémiques - Logiciel Authentic	Cette formation s'adresse aux utilisateurs du logiciel Authentic pour la rédaction de guides systémiques.	Revenu Québec	2	
Réviser des textes	Formation sur la rédaction et correction des textes.	Technologia	2	790 \$
Révision des principales difficultés grammaticales et orthographiques	Formation français écrit.	Centre Microbur enr.	80	15 600 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

TITRE FORMATION	DESCRIPTION	FOURNISSEUR	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT
SGCN - Système de communication	Familiariser les participants avec le système SGCN qui permet d'émettre et d'annuler des communications, d'imprimer/visualiser les requêtes, de consulter les archives de communication, de consulter le répertoire des lettres et de gérer les dossiers des envois.	Revenu Québec	407	
Système de communication téléphonique	Développer les compétences relatives aux communications téléphoniques.	Revenu Québec	9	
TOTAL			1 104	110 845 \$

**QUESTION 8**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi de tous les contrats octroyés par chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- l'échéancier;
- le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE

Voir annexes :

1. Contrats de moins de 25 000 \$ – Expertises médicales.
2. Contrats de services professionnels inférieurs à 25 000 \$.
3. Contrats de services de nature technique inférieurs à 25 000 \$.
4. Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Annexe 1 – Question 8

Contrats de moins de 25 000 \$ - Expertises médicales

NOM DU PRESTATAIRE DE SERVICES	MONTANT
Auger, Marie-Claude	50 \$
Bédard, Chantale (psychologue)	1 045 \$
Centre Clinique Synergie inc.	1 350 \$
Clinique de médecine industrielle Robert & Lizotte inc.	66 \$
Clinique d'expertises médicales du Québec inc.	3 100 \$
Expertise Neurosciences inc.	4 775 \$
Fournier, Jean-Pierre (médecin)	1 950 \$
Gagnon, Fabien (médecin)	7 800 \$
Groupe Santé Medisys inc.	9 407 \$
Jobidon, Denis (médecin)	950 \$
Lepage, Denis (psychiatre)	1 025 \$
Senécal, Benoît (médecin)	2 300 \$
Service d'orientation professionnelle de Laval	150 \$
TOTAL :	33 968 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

	Annexe 2 – Question 8
Contrats de services professionnels inférieurs à 25 000 \$	

NOM DU PRESTATAIRE DE SERVICES	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
AON Hewitt	Services spécialisés sur l'établissement du facteur d'ajustement des obligations établies selon l'évaluation actuarielle des prestations.	21 000 \$
Béland, Ferland	Services juridiques relatifs à l'ouverture judiciaire des scellés des documents saisis lors de perquisitions.	24 000 \$
Béland, Ferland	Services juridiques relatifs à l'ouverture judiciaire des scellés des documents saisis lors de perquisitions.	24 000 \$
Bordeleau, Yvon	Participation à titre de membre externe pour les comités de sélection suite à un appel d'offres public.	1 500 \$
C.F.C. Dolmen inc.	Services de recrutement de cadres	23 000 \$
Centre de langues internationales Charpentier	Formation en anglais pour les vérificateurs de Jonquière.	9 000 \$
Clinique d'Ergothérapie du Lac au Fjord	Interventions en ergonomie en milieu de travail.	4 000 \$
Desgagnés, André	Participation à titre de membre externe pour les comités de sélection suite à un appel d'offres public.	2 207 \$
École nationale d'administration publique	Formation spécialisée dans le domaine de la gestion.	4 200 \$
École nationale d'administration publique	Formation spécialisée dans le domaine de la gestion.	6 125 \$
École nationale de police du Québec	Formation spécifique d'entrevue et d'interrogatoire permettant de développer les compétences requises pour un enquêteur.	21 657 \$
Gagné, Jean-Paul	Participation à titre de membre externe pour les comités de sélection d'appels d'offres.	21 000 \$
Gagnon, Suzanne	Préparation et animation d'une réflexion stratégique avec le conseil d'administration.	10 000 \$
Groupe Prévac inc	Formation en sécurité pétrolière.	6 655 \$
Hénault, André (Gestion des Ressources humaines)	Service conseil spécialisé en ressources humaines.	24 000 \$
IBM Canada limitée	Réalisation d'une expérimentation d'outils d'aide à la détection de comportements de fraude.	4 400 \$
Lajoie, Sylvie	Confection du rôle d'arbitrage dans le cadre du greffe entre Revenu Québec et le Syndicat des fonctionnaires du Québec (SFPQ). (montant maximal du contrat 13 000 \$ - coût également réparti entre RQ et SFPQ)	6 500 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

	Annexe 2 – Question 8
Contrats de services professionnels inférieurs à 25 000 \$	

NOM DU PRESTATAIRE DE SERVICES	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Lexisnexis Canada inc	Abonnement électronique Quicklaw (LexisNexis).	290 \$
M.R. Son enr.	Service de gestion d'événement pour une conférence.	1 005 \$
Manon Perreault enr.	Formation spécialisée portant sur le travail d'équipe.	24 350 \$
Negrete, Juan Carlos (médecin)	Service de contre-expertise et de témoin expert.	24 000 \$
Noël et Associés s.e.n.c.	Correspondance Revenu Québec auprès de la Cour suprême du Canada	24 900 \$
Optimum Talent (4491289 Canada inc.)	Soutien conseil dans la recherche et l'embauche de gestionnaires.	23 000 \$
Pauchant Consultants inc.	Formation spécialisée aux personnes-ressources en éthique.	2 500 \$
PB Conseils RH inc.	Services d'accompagnement dans la production du modèle d'intervention en planification de la main-d'oeuvre (PMO).	24 050 \$
Pilon Polygraphe/Consultant inc.	Formation d'analyse en enquête.	1 409 \$
Postes Canada	Abonnement électronique 2012-2013 - Données sur les regroupements municipaux (Poste Canada)	5 500 \$
Richard Desbiens Conseil en Management inc.	Formation spécialisée dans le domaine de la gestion.	5 700 \$
Rousseau, Stéphane	Formation sur les valeurs mobilières.	2 500 \$
Stratégie organisation et méthode SOM inc.	Sondage sur l'évaluation de la campagne publicitaire télévisuelle portant sur l'évasion fiscale.	21 400 \$
TechnoConseil TC inc.	Formation sur mesure reliée aux concepts de base informatique.	17 500 \$
Vestigo Groupe Conseils inc.	Formation spécialisée sur les techniques d'écoute et de rétroaction.	23 988 \$
TOTAL DES SERVICES PROFESSIONNELS :		415 336 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

		Annexe 3 – Question 8
Contrats de services de nature technique inférieurs à 25 000 \$		

NOM DU PRESTATAIRE DE SERVICES	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Adviso Conseil inc.	Services d'assistance de Google Site Search.	24 950 \$
Bell Canada	Installation de produits de visioconférence pour le conseil d'administration de Revenu Québec.	6 450 \$
Box inc.	Acquisition du service Box.	9 600 \$
Cedrom-Sni inc.	Abonnement électronique au service Eureka.cc.	11 242 \$
Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Abonnement électronique à la Gazette officielle du Québec, part 2.	724 \$
Chambre des Notaires du Québec	Abonnement électronique à l'ensemble des publications de la Chambre des notaires du Québec.	320 \$
Chariots élévateurs Parents inc., Les	Location de chariots élévateur pour l'encan de la Direction principale des biens non réclamés.	9 740 \$
Ixmédia inc.	Renouvellement du service d'hébergement de vidéos.	6 000 \$
Micro Focus Canada	Maintenance et soutien technique des licences « DevPartner Studio Professional ».	6 309 \$
Néopost Canada Limitée	Entretien et réparations de systèmes postaux, d'ouvre-lettres et de plieuses-inséreuses.	7 000 \$
Oracle Canada ULC	Renouvellement de l'entretien des équipements « Sun » (Oracle), 2012-07-17 au 2013-07-16.	8 774 \$
Oracle Canada ULC	Entretien des logiciels Oracle Linux et Oracle VM, 2012-11-30 au 2013-11-29.	9 581 \$
PDFlib GmbH	Entretien du logiciel PDFlib + PDI.	9 490 \$
Poste-Matik Itée	Entretien et réparations de huit ouvre-lettres.	9 000 \$
Salon Diane Aubin Fleuriste inc.	Entretien des plantes d'intérieur au bureau de Jonquière (appel d'offres 440002472).	10 560 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

		Annexe 3 – Question 8
Contrats de services de nature technique inférieurs à 25 000 \$		
NOM DU PRESTATAIRE DE SERVICES	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Société de gestion du réseau informatique des commissions scolaires	Abonnement-Licence annuelle de Repères.qc.ca du 2012-07-01 au 2013-07-01.	2 880 \$
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ)	Abonnement ALTER EGO.	700 \$
Solutions Novaxis inc.	Abonnement annuel à la banque de données textuelles VIXIT.	8 070 \$
Contrats d'impression (364 contrats pour des montants variant de 20 \$ à 24 920 \$ conclus avec 57 fournisseurs différents).		708 686 \$
TOTAL DES SERVICES DE NATURE TECHNIQUE :		850 076 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

			Annexe 4 – Question 8	
Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$				
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT	
2313-7292 Québec inc. (Location escompte d'autos et camions)	70	Location de voitures/Transport de passagers	6 444 \$	
2313-7292 Québec inc. (Via Route)	25	Location de voitures/Transport de passagers	1 775 \$	
2411-8697 Québec inc. (Location Gaspé)	3	Location de camionnettes/Transport de passagers	453 \$	
2427-8046 Québec inc.	5	Location de véhicules tout-terrain/Transport de passagers	2 300 \$	
2645-2698 Québec inc. (Bonne route location d'autos et camions)	2	Location de voitures/Transport de passagers	114 \$	
2732-2304 Québec inc. (Location Dion)	11	Location de voitures/Transport de passagers	1 104 \$	
3105-3143 Québec inc. (Location Talbot)	69	Location de voitures/Transport de passagers	8 101 \$	
9129-7515 Québec inc. (Location THV autos et camions)	1	Location de voitures/Transport de passagers	60 \$	
9217-2741 Québec inc.	5	Location de fourgonnettes et de fourgons/Transport de passagers	1 323 \$	
A.D.I. art design international inc.	2	Ameublement de bureau	5 045 \$	
Acklands - Grainger inc.	2	Vêtements et articles de protection/Protection et sécurité personnelle	3 752 \$	
Agences Cloutier, inc.	1	Estampes plastique/Arts et matériel d'artisanat, accessoires et fournitures	1 234 \$	
Ameublement de bureau la Capitale	1	Ameublement de bureau	4 476 \$	
Ameublements Artelite inc.	2	Ameublement de bureau	5 575 \$	
Anixter Canada inc.	1	Casque d'écoute /Dispositifs et accessoires de communication	2 788 \$	

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

			Annexe 4 – Question 8	
Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$				
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT	
Artopex inc.	5	Panneaux assemblés ou non assemblés	17 133 \$	
Autos à louer Pabos inc. (Thrifty)	3	Location de voitures/Transport de passagers	252 \$	
Aviscar inc. (Avis)	151	Location de voitures/Transport de passagers	19 255 \$	
AxiSource inc.	2	Ameublement de bureau	3 928 \$	
Azur impression	1	Brassards/Vêtements	2 023 \$	
Beauregard location d'autos inc.	6	Location de voitures/Transport de passagers	522 \$	
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	1	Matériel et commandes pour conférences téléphoniques et vidéoconférences/Matériel pour création et présentation d'enregistrements audio et visuels	2 597 \$	
Bijouterie Suisse inc.	1	Montres/Horlogerie (Soirée Reconnaissance des employés de Revenu Québec)	8 000 \$	
Birks & Mayors inc.	3	Montres/Horlogerie (Soirée Reconnaissance des employés de Revenu Québec)	15 759 \$	
Bluecat Networks inc.	1	Logiciels	22 839 \$	
Bridgestone Canada inc.	1	Pneus - automobile et camionnette/Composantes et systèmes de transport	767 \$	
Budgetauto inc. (Budget)	512	Location de voitures/Transport de passagers	83 249 \$	
C.P.U. Design inc.	1	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	304 \$	
Cantine Robert Trudeau inc. (Bleu Pelican)	1	Location de voitures/Transport de passagers	51 \$	
Carswell, une division de Thomson Canada limitée	3	Publications imprimées/Supports imprimés	9 072 \$	

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

			Annexe 4 – Question 8	
Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$				
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT	
Cartonek inc.	1	Papier d'emballage, sac ou boîte/Produits de papier	59 \$	
Cartoucherie, La (9042-6909 Québec inc.)	4	Cartouche d'encre pour imprimante à jet d'encre/Machine de bureau, fourniture et accessoire	3 441 \$	
Cartouches certifiées inc.	2	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	721 \$	
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	33	Formulaires ou livres pour les employés/Produits de papier	4 363 \$	
Chaput auto location ltée (Thrifty)	13	Location de voitures/Transport de passagers	1 752 \$	
Chariots élévateurs Parent inc., Les	1	Location d'un chariot élévateur	9 740 \$	
Clef de Sol inc., La	1	Composantes et systèmes de transport	1 275 \$	
Communications Duplessis inc.	31	Composants pour les technologies de l'information, la radiodiffusion ou les télécommunications	12 687 \$	
Communications Méga-Sat inc.	14	Composants pour les technologies de l'information, la radiodiffusion ou les télécommunications	3 038 \$	
Compagnie CA du Canada, La	1	Matériel et accessoires informatiques	22 940 \$	
Compugen inc.	62	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	84 384 \$	
Computer Média Group	1	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	1 054 \$	
Computer Media Group, The	12	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	7 776 \$	
Consultants Ergon, Les	1	Matériel et accessoires informatiques	1 500 \$	
Consyst SQL inc.	1	Logiciels	21 333 \$	

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

			Annexe 4 – Question 8	
Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$				
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT	
Corporate Express Canada, inc.	1505	Fournitures de bureau et accessoires	302 162 \$	
Datamark systems	5	Papier autocopiant/Produits de papier	28 449 \$	
Desjarlais, Prévost & Associés inc.	1	Abonnement médias électroniques/Documentation électronique	3 150 \$	
Distribution S.P.Q.	1	Rubans pour imprimantes/Machine de bureau, fourniture et accessoire	7 372 \$	
Docucom Digital inc.	2	Scanneur/Matériel et accessoires informatiques	10 620 \$	
Éditions Yvon Blais inc., Les	2	Publications imprimées/Supports imprimés	4 263 \$	
Électro Mike inc.	2	Matériel et accessoires informatiques	615 \$	
Emballages Carrousel inc., Les	1	Papier d'emballage, sac ou boîte/Produits de papier	1 219 \$	
Enterprise location d'autos Canada limitée (inactif)	413	Location de voitures/Transport de passagers	52 960 \$	
Entreprises Century Laser inc.	9	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	12 523 \$	
Équipe Dany Sévigny inc., L'	3	Location de voitures/Transport de passagers	183 \$	
Équipement d'Acier fédéral ltée	1	Installations de bureau/Ameublement commercial et industriel	1 768 \$	
ESI Technologies de l'information inc.	1	Équipement de sécurité des réseaux/Équipement de réseau, données, voix ou multimédia ou plateformes et accessoires	23 402 \$	
Fournitures de bureau Denis inc.	2	Cartouche d'encre/Machine de bureau, fourniture et accessoire	3 872 \$	
Futuroto inc.	5	Location de voitures/Transport de passagers	9 720 \$	

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

			Annexe 4 – Question 8	
Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$				
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT	
G. Doyon Cuisine inc.	3	Fours à micro-ondes à usage commercial/Équipement de services alimentaires	25 995 \$	
G. l'Avantage auto inc. (Bleu Pelican Lévis)	3	Location de fourgonnettes et de fourgons/Transport de passagers	463 \$	
G.N. Johnston Equipment Co. Ltd	1	Transpalette/Matériel et appareil de manutention	16 314 \$	
Garage Michel Tondreau inc. (Bleu Pelican)	8	Location de voitures/Transport de passagers	721 \$	
Garage Remy Brochu inc.	8	Location de voitures/Transport de passagers	992 \$	
Gervais auto inc.	3	Location de voitures/Transport de passagers	210 \$	
Gestion C. Émond inc. (Batteries Expert)	1	Batterie rechargeable/Batteries, générateurs et transmissions d'énergie cinétique	1 949 \$	
Gestion d'achats Ram inc.	21	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	19 838 \$	
Gestisoft inc.	3	Logiciels	22 950 \$	
GFI Solutions d'affaires inc. (inactif)	1	Logiciels	22 725 \$	
Goodyear Canada inc.	1	Pneus - automobile et camionnette/Composantes et systèmes de transport	562 \$	
Grand & Toy limitée	14	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	9 706 \$	
Groupe Data Itée	1	Étiquettes auto-adhésives/Matériel d'identification, de signalisation et accessoires	1 267 \$	
Groupe Madera inc.	1	Ameublement/Ameublement et de bureau	1 360 \$	
Groupe Trium inc.	2	Uniformes/Vêtements	977 \$	

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Annexe 4 – Question 8			
Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$			
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT
Hertz Canada limitée	40	Location de voitures/Transport de passagers	5 152 \$
Hypertec Systèmes inc.	16	Matériel et accessoires informatiques	9 843 \$
IBM Canada limitée	3	Matériel et accessoires informatiques	4 762 \$
Identicam Systems Canada Ltd	2	Accessoires pour appareils photographiques et caméras/Matériel pour photographie, filmage ou enregistrement vidéo	8 318 \$
Informatique EBR inc.	7	Matériel et accessoires informatiques	6 259 \$
Informatique Mercier inc.	11	Composants pour les technologies de l'information, la radiodiffusion ou les télécommunications	23 828 \$
Informatique Pro-Contact inc.	15	Matériel et accessoires informatiques	35 780 \$
Insight Canada inc.	3	Matériel et accessoires informatiques	6 047 \$
Joseph Clermont inc.	2	Chemise, relieur à feuilles mobiles et fiches/Fourniture de bureau	14 015 \$
Kerr Norton (1021076 Ontario inc.)	2	Cartouche d'encre pour télécopieur/Machine de bureau, fourniture et accessoire	1 027 \$
L.L. Lozeau ltée	1	Accessoires et fournitures	1 647 \$
Lasernetworks inc.	5	Cartouche d'encre pour imprimante à jet d'encre/Machine de bureau, fourniture et accessoire	9 703 \$
Lemieux Mobilier de bureau inc.	1	Ameublement de bureau	1 802 \$
Librairie Renaud-Bray inc.	1	Publications imprimées/Supports imprimés	1 857 \$
Location d'autos B.C. inc.	81	Location de voitures/Transport de passagers	18 614 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

			Annexe 4 – Question 8	
			Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$	
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT	
Location d'autos Hauterive ltée (National)	2	Location de voitures/Transport de passagers	450 \$	
Location Discam inc.	246	Location de voitures/Transport de passagers	30 053 \$	
Location Hébert 2000 ltée	29	Location de voitures/Transport de passagers	4 432 \$	
Location Jean Légaré ltée	4	Location de voitures/Transport de passagers	1 120 \$	
Location Kiroule inc.	41	Location de voitures/Transport de passagers	49 568 \$	
Location Sauvageau inc.	4	Location de voitures/Transport de passagers	951 \$	
Locations Auto-Cam Delvan inc., Les	4	Location de voitures/Transport de passagers	413 \$	
LogMelh	1	Logiciels	800 \$	
Lyreco [Canada] inc.	1170	Fournitures de bureau	129 200 \$	
Mab Profil inc.	1	Ameublement de bureau	3 210 \$	
Martin & Lévesque [1983] inc.	63	Uniformes/Vêtements	35 197 \$	
Mégaburo inc.	1	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	100 \$	
Meubles normalisés Québec [MNQ] inc.	136	Ameublement de bureau	523 774 \$	
Micro Logic Sainte-Foy ltée	17	Matériel et accessoires informatiques	13 444 \$	
MicroAge	1	Composants pour les technologies de l'information, la radiodiffusion ou les télécommunications	1 359 \$	

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

			Annexe 4 – Question 8	
Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$				
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT	
Microbytes Québec	1	Matériel et accessoires informatiques	267 \$	
Microsoft Licensing, GP	1	Logiciel de gestion de la sécurité des réseaux ou de réseau privé virtuel (RPV)/Logiciels	2 545 \$	
Mille et une Saisons inc., Aux	3	Nettoyant tout usage/Produit d'entretien et de nettoyage	1 501 \$	
Mirego inc.	1	Logiciel spécifique de fonctions administratives/Logiciels	17 280 \$	
Mobilier de Bureau MBH inc.	1	Ameublement de bureau	1 512 \$	
Nedco ® (Rexel Canada électrique inc.)	2	Casques d'écoute/Dispositifs et accessoires de communication	24 784 \$	
Néopost Canada limitée	1	Fourniture de courrier/Fourniture de bureau	1 364 \$	
Neopost services location Canada limitée	2	Timbreuses/Machine de bureau, fourniture et accessoire	2 864 \$	
Neuvième Bit inc., Le	19	Matériel et accessoires informatiques	14 788 \$	
NGW Communication inc.	1	Équipement audiovisuel/Appareil électronique	1 174 \$	
Nolicam location de camions inc. (Budget)	3	Location de voitures/Transport de passagers	425 \$	
Normand Nadeau Communications	3	Composants pour les technologies de l'information, la radiodiffusion ou les télécommunications	105 \$	
Northern Micro inc.	1	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	1 172 \$	
Olympique Solutions informatiques	19	Tambours pour imprimantes, télécopieurs ou photocopieuses/Machine de bureau, fourniture et accessoire	37 767 \$	
Oxford University Press	1	Dictionnaires électroniques/Documentation électronique	1 923 \$	

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Annexe 4 – Question 8

Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$

NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT
P.E.S. Canada inc.	1	Équipement et instrument liés au transport/Instruments de mesure, d'observation et d'essai	7 053 \$
Pai-Privacy-Assured inc.	1	Logiciels	20 044 \$
Paul Gamelin & fils inc. (National)	2	Location de voitures/Transport de passagers	150 \$
Pitney Bowes du Canada ltée	4	Accessoires pour machine à traiter le courrier/Machine de bureau, fourniture et accessoire	4 182 \$
Postes Canada	1	Documentation électronique	5 500 \$
Pouliot et Leclerc, environnement de bureau inc.	1	Ameublement de bureau	1 659 \$
Présence Informatique inc.	1	Projecteur multimédia/Matériel pour création et présentation d'enregistrements audio et visuels	3 960 \$
Produits Méga Time inc., Les	1	Machine à traiter le courrier/Machine de bureau, fourniture et accessoire	1 992 \$
Promo Dynamique inc.	1	Lecteur de disque laser/Appareil électronique	4 616 \$
Q-Matic Canada Limited	1	Logiciels	6 692 \$
QRX Groupe de technologie enr	12	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	4 984 \$
Raysource inc.	2	Ameublement de bureau	12 434 \$
Raytech Électronique inc.	1	Composantes et systèmes de transport	3 869 \$
Ressource Laser inc.	2	Cartouche d'encre pour télécopieur/Machine de bureau, fourniture et accessoire	1 180 \$
Ricoh Canada inc.	2	Cartouche d'encre pour imprimante laser/Machine de bureau, fourniture et accessoire	855 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$			Annexe 4 – Question 8	
NOM DU CONTRACTANT		NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT
Rogers Communications S.E.N.C.	2	Logiciels		14 398 \$
Rogers Wireless	43	Composants pour les technologies de l'information, la radiodiffusion ou les télécommunications		5 883 \$
Seavus USA, inc.	2	Logiciels		227 \$
Sécurifort inc.	1	Coffres-forts/Sécurité, surveillance et détection		7 960 \$
Sensus Communications Solutions inc.	1	Casque d'écoute /Dispositifs et accessoires de communication		1 925 \$
Service routier Léon Lapierre inc. (Hertz)	4	Location de voitures/Transport de passagers		353 \$
Signalisation Graf inc.	1	Matériel d'identification, de signalisation et accessoires		2 161 \$
Softchoice Corporation	2	Matériel et accessoires informatiques		15 967 \$
Sogetel Mobilité inc.	1	Téléphones cellulaires/Dispositifs et accessoires de communication		21 \$
Statistique Canada	1	Documentation électronique		1 045 \$
Stratège Télécom inc.	1	Casques d'écoute/Dispositifs et accessoires de communication		2 027 \$
Systèmes d'Emballage Sécuritaire Nelmar inc.	1	Contenants et stockage		17 538 \$
Systèmes Documentaires MDS [1986] inc., Les	1	Fourniture de bureau		1 159 \$
Tab Products of Canada	2	Chemise, relieur à feuilles mobiles et fiches/Fourniture de bureau		21 769 \$
Technologies Metafore	4	Matériel et accessoires informatiques		3 353 \$

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

			Annexe 4 – Question 8	
Contrats d'approvisionnement inférieurs à 25 000 \$				
NOM DU CONTRACTANT	NOMBRE DE CONTRAT	OBJET DU CONTRAT (CATÉGORIE D'ACHAT)	MONTANT	
Technologies Metafore inc.	6	Logiciel de serveur d'authentification/Logiciels	27 492 \$	
Teknion Roy & Breton inc.	12	Ameublement de bureau	33 077 \$	
Thibault Chevrolet Cadillac Buick GMC de Rouyn-Noranda ltée	10	Location de voitures/Transport de passagers	1 508 \$	
Trellia Networks inc.	1	Matériel et accessoires informatiques	4 860 \$	
Unisource Canada, inc.	2	Chiffons, tissus et essuie-tout/Produit d'entretien et de nettoyage	8 589 \$	
VGA Communication inc.	1	Composants pour les technologies de l'information, la radiodiffusion ou les télécommunications	7 835 \$	
Volkswagen Group Canada inc.	1	Fourgonnettes/Véhicules à moteur	23 850 \$	
Wesco Distribution Canada LP	4	Matériel et accessoires informatiques	13 501 \$	
Wilson & Lafleur, limitée (Librairie)	2	Annuaire ou répertoires/Supports imprimés	4 655 \$	
Worldlynx Wireless	8	Téléphones cellulaires/Dispositifs et accessoires de communication	2131 \$	
TOTAL APPROVISIONNEMENT			2 349 315 \$	

**QUESTION 9**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et qui ont fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- le nombre d'autorisations;
- le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- le montant accordé;
- les motifs de la demande;
- tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

RÉPONSE

Quatre contrats ont fait l'objet d'une autorisation du PDG tel que prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Firme : Novell Canada Ltée

Un montant de 140 079 \$ en supplément a été accordé afin de reconduire le service de support et d'entretien pour les logiciels de la solution de métarépertoire et de gestion d'identité de Novell pour une période additionnelle de trois ans.

Firme : Collectiva Services en recours collectifs inc.

Un montant de 12 800 \$ en supplément a été accordé afin d'ajouter au contrat les étapes de traduction et de publication de l'avis final de règlement. Ces étapes étaient nécessaires à l'exécution du jugement rendu par la Cour supérieure dans le cadre du recours collectif portant sur la taxe sur les carburants payée par les Indiens inscrits sur réserve.

Firme : Collectiva Services en recours collectifs inc.

Un montant de 119 000 \$ en supplément a été accordé concernant l'envoi des accusés de réception et des lettres de déficiences. Ces travaux étaient également nécessaires à l'exécution du jugement rendu par la

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Cour supérieure dans le cadre du recours collectif portant sur la taxe sur les carburants payée par les Indiens inscrits sur réserve.

Firme : Groupe LGS

Un montant de 166 400 \$ en supplément a été accordé pour des travaux additionnels de pilotage liés à des améliorations de système réalisées dans le cadre du projet Crédit d'impôt pour solidarité.

**QUESTION 10**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel depuis le 31 août 2012 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- l'échéancier;
- dans le cas d'octroi par soumission, le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE

La réponse à cette question sera transmise et incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec.



QUESTION 11

Le nombre de consultants externes intégrés (nombre de personnes) ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.

RÉPONSE

Cette question ne relève pas de l'exercice de l'Étude des crédits.

**QUESTION 12**

Pour chaque projet de développement informatique de plus de 100 000 dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère :

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- le coût initial prévu pour la réalisation du projet;
- les plus récentes estimations du coût du projet;
- les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- l'estimation des coûts restants à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet (incluant les sous-traitants), les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour.

RÉPONSE

En appui aux orientations gouvernementales énoncées dans la Politique cadre sur la gouvernance et la gestion des ressources informationnelles des organismes publics, Revenu Québec opte pour l'utilisation du logiciel libre lorsqu'il s'agit du meilleur choix considérant :

- la couverture de ses besoins d'affaires;
- la qualité du produit;
- les coûts directs et indirects liés à l'utilisation du produit.

À cet égard, plusieurs variables doivent être prises en compte, dont :

- la facilité d'utilisation du logiciel;
- la maturité et la longévité du logiciel;
- l'assistance technique disponible;
- le niveau d'expertise requis;
- la compatibilité du produit avec les bibliothèques de programmes et l'environnement déjà en place ainsi que les interactions éventuelles du logiciel avec des systèmes tiers;
- les coûts d'installation, de migration, de conversion des acquis, de formation, d'entretien;
- le respect des droits de propriété intellectuelle des logiciels propriétaires déjà utilisés.

Voir annexe : Projets de développement informatique initiés en 2012-2013.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Projets de développement informatique initiés en 2012-2013

Année financière du début du projet	Nom du projet	Nature du projet	Autorisation initiale ¹ (\$)	Investissement		Investissement total du projet estimé (\$)	% de réalisation des travaux - Estimation au 31-12-2012 ³	Services professionnels		
				total (\$)	engagé - Estimation au 2012-12-31 ²			Nom des firmes	Total payé au 31 décembre 2012 ⁴ (\$)	Mode d'octroi du contrat
2012-2013	Numérisation des documents de mission (GEDM) - Phase 2	Projet de gestion électronique des documents de mission (GEDM) visant principalement la numérisation des documents de mission reçus sur support papier ainsi que la conservation sécuritaire des documents électroniques.	9 802 240	2 263 665	9 007 679	15 %		CGI, Fujitsu, LGS	209 898	Appel d'offres public
2012-2013	Révision des processus et du système des pensions alimentaires (RPSIPA) - Architecture	Amélioration des services à la clientèle et augmentation de la capacité (nouveau modèle de gestion, optimisation, efficience et automatisation des processus).	3 316 320	1 397 061	3 094 498	7 %		CGI, R3D	35 463	Appel d'offres public
2012-2013	Révision des processus et du système des pensions alimentaires (RPSIPA) - Service électroniques	Amélioration des services à la clientèle et augmentation de la capacité (nouveau modèle de gestion, optimisation, efficience et automatisation des processus).	869 905	269 067	869 905	7 %		CGI, R3D	-	Appel d'offres public
2012-2013	Modernisation SAS-PES - Phase 2	Mise en place de la phase 2 du projet de modernisation SAS-PES pour supporter les projets Offre de service aux représentants professionnels (OSRP) et Organismes de services publics (OSP).	21 033 600	5 626 071	19 742 743	10 %		Fujitsu	40 995	Appel d'offres public

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Année financière du début du projet		Nom du projet	Nature du projet	Autorisation initiale¹ (\$)	Investissement total (\$) engagé - Estimation au 2012-12-31²	Investissement total du projet estimé (\$)	% de réalisation des travaux - Estimation au 31-12-2012³	Services professionnels		
								Nom des firmes	Total payé au 31 décembre 2012⁴ (\$)	Mode d'octroi du contrat
2012-2013		Structuration des adresses dans la Centrale de données	Mise en place des outils d'optimisation et de structuration des adresses : modélisation, gestion des métadonnées, profilage et qualité, intégration, réplication des données.	506 020	212 694	482 523	35 %	Fujitsu	68 876	Appel d'offres public
2012-2013		Infrastructure de développement à distance et de client léger	Mise en place d'une solution de développement à distance respectant la sécurité en place à Revenu Québec et d'un outil permettant aux développeurs le travail à distance.	4 721 140	488 223	4 294 815	8 %	Fujitsu, LGS	18 644	Appel d'offres public
2012-2013		Migration a Windows Server 2008	Migration et harmonisation des serveurs de l'organisation aux versions récentes de Microsoft.	4 480 000	765 712	4 066 217	7 %	LGS	12 225	Appel d'offres public
2012-2013		Refonte de l'infrastructure réseau vers Internet	Revoir et remettre en question certaines technologies afin de répondre aux besoins actuels et futurs tels que l'utilisation des réseaux sociaux (Facebook,etc.), l'utilisation de plus en plus importante du sans fil (Wi-Fi) et des services de mobilités.	2 394 000	948 831	2 181 733	27 %	Fujitsu, LGS	49 516	Appel d'offres public
2012-2013		Modernisation et pérennité des services de sécurité informatique	Modernisation des services de sécurité informatique afin d'en assurer la pérennité.	2 167 200	442 148	2 043 523	2 %	LGS, Nurun	97 881	Appel d'offres public

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Année financière du début du projet		Nom du projet	Nature du projet	Autorisation initiale¹ (\$)	Investissement total (\$) engagé - Estimation au 2012-12-31²	Investissement total du projet estimé (\$)	% de réalisation des travaux - Estimation au 31-12-2012³	Services professionnels		
								Nom des firmes	Total payé au 31 décembre 2012⁴ (\$)	Mode d'octroi du contrat
2012-2013	Rehaussement des logiciels (désuétude)		Mise à niveau des outils de développement et d'entretien.	784 000	79 552	719 575	2 %	CGI	2 508	Appel d'offres public
2012-2013	Discours sur le budget 2012 - Impôts des particuliers		Adaptation des mesures annoncées au Discours sur le budget 2012-2013 au système associé à l'impôt des particuliers.	8 238 290	2 068 545	7 877 243	14 %	LGS	53 732	Appel d'offres public
2012-2013	Discours sur le budget 2012 - Impôts des sociétés		Adaptation des mesures annoncées au Discours sur le budget 2012-2013 au système associé à l'impôt des sociétés.	700 060	463 265	700 060	46 %	Nurun, LGS, Fujitsu	29 803	Appel d'offres public
2012-2013	Profil du débiteur		Mise en place d'un mécanisme plus efficace de collecte et d'analyse des informations pour l'agent de perception afin de mieux recouvrer ou garantir les créances fiscales.	2 737 730	386 542	2 579 441	1 %	Fujitsu	1 095	Appel d'offres public
2012-2013	Modernisation des enquêtes - MDE - Architecture et réalisation		Le projet de modernisation des enquêtes (MDE) vise donc à revoir et à optimiser les processus de la Direction générale associée des enquêtes et des poursuites pénales (DGAEP) de la DGLRE.	12 936 784	2 956 303	11 970 700	22 %	Fujitsu	1 874 274	Appel d'offres public

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Année financière du début du projet	Nom du projet	Nature du projet	Autorisation initiale¹ (\$)	Investissement total (\$) engagé - Estimation au 2012-12-31²	Investissement total du projet estimé (\$)	% de réalisation des travaux - Estimation au 31-12-2012³	Services professionnels		
							Nom des firmes	Total payé au 31 décembre 2012⁴ (\$)	Mode d'octroi du contrat
2012-2013	Optimisation des processus et des technologique de la centrale de données	Mise en place de l'environnement informationnel et des outils (modélisation, gestion des métadonnées, profilage et qualité, intégration et réplication des données).	26 820 080	1 176 677	24 499 524	9 %	Fujitsu	482 041	Appel d'offres public
2012-2013	Optimisation du processus Non production et divergence en impôt des particuliers - Réalisation	Modernisation des processus de contrôle de non production et de traitement de la divergence	6 244 450	1 625 802	5 980 907	19 %	CGI, LGS	514 038	Appel d'offres public

1.
- Le montant Autorisation initiale comprend les coûts directs et les coûts indirects moyens. Les coûts directs sont ceux autorisés pour les projets. Les coûts indirects moyens, représentant les bénéfices marginaux, les coûts de loyer et les frais d'intérêts, sont estimés à 12 % des coûts directs. Ce pourcentage est basé sur une moyenne des taux impartis depuis 2003.
2.
- Les montants réellement engagés sont disponibles au 31 mars 2012 uniquement et la projection au 31 décembre 2012 est basée sur des estimations découlant de la planification 2012-2013.
3.
- Le pourcentage de réalisation des travaux pour les projets n'a pas de lien direct avec le ratio Investissement total sur Autorisation initiale ou révisée. En effet, ce pourcentage représente les efforts réalisés par rapport à l'ensemble des efforts pour chaque projet et il ne tient pas compte des coûts d'acquisitions ni des travaux préliminaires au développement dans les projets (appel d'offres et architecture).
4.
- Cette dépense correspond à celle comptabilisée au système comptable au 31 décembre 2012.



QUESTION 13

Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, le montant, pour l'année 2012-2013 (et ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- le mobilier de bureau;
- l'ameublement;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec, b) à l'extérieur du Québec.

PLQ:

- les distributeurs d'eau de source;
- location et entretien des plantes incluant les plantes artificielles;
- location et entretien de la machine à café;
- location ou achat d'encadrement.

RÉPONSE

Le tableau ci-dessous présente les dépenses effectuées en 2012-2013 pour l'ensemble de l'Agence du revenu du Québec.

Type de dépenses	2012-2013 (au 30 novembre 2012)
Photocopies ¹	638 256 \$
Mobilier de bureau	1 920 062 \$
Distributeurs d'eau de source	3 458 \$
Location et entretien des plantes incluant les plantes artificielles	29 366 \$
Remboursement des frais d'alcool et de fêtes ²	1 403 \$
Location et entretien de la machine à café ³	n/d
Location ou achat d'encadrement ³	n/d
Remboursement des frais de transport	3 254 050 \$
Remboursement de repas et d'hébergement	3 264 515 \$
Participation à des congrès, colloques, session de perfectionnement ou ressourcement	2 077 592 \$

¹ Inclut la location de photocopieurs et la reprographie gouvernementale (CSPQ). N'inclût pas les cartouches, le papier et autres fournitures.

² Soirée 25^e des employés de Revenu Québec.

³ Aucune donnée disponible.



QUESTION 14

Pour le cabinet ministériel, la direction générale du ministère et pour le ministère et les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2012-2013, de chacune des dépenses suivantes reliées à la téléphonie :

- le nombre de téléphones cellulaires, « Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents utilisés;
- le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres) et ordinateurs portables;
- le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- les coûts d'acquisition des appareils;
- le coût d'utilisation des appareils;
- le nom des fournisseurs;
- le coût des contrats téléphoniques;
- le nombre de minutes utilisées;
- les coûts de résiliation.

RÉPONSE

Les données au 30 novembre 2012, pour l'année 2012-2013, concernant les dépenses liées à la téléphonie pour le cabinet ministériel, pour le bureau du président-directeur général et pour les bureaux des vice-présidents sont détaillées comme suit :

DÉPENSES LIÉES À LA TÉLÉPHONIE	EN NOMBRE ET EN \$
Nombre d'appareils cellulaires, Blackberry et iPhone	17
Coûts d'acquisition des appareils	1 543 \$
Coût des contrats téléphoniques	12 964 \$
Nombre de minutes utilisées	43 229
Nombre de tablettes électroniques utilisées et d'ordinateurs portables	31
Coûts d'acquisition des tablettes électroniques et des ordinateurs portables	1 770
Coût d'utilisation des téléphones et des tablettes	5 133 \$
Nombre de téléavertisseurs utilisés	0
Nom des fournisseurs	Bell (29 appareils) Rogers (18 appareils)
Coûts de résiliation	0 \$



QUESTION 15

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- le nombre total et la ventilation du nombre de congés de maladie en réserve pour le personnel et leur valeur estimée;
- le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires;
- le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- le nombre total et la ventilation du nombre de jours de vacances en réserve pour le personnel et leur valeur estimée;
- le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- le nombre et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) du personnel qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme en relevant, et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé ou de l'éducation;
- l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, etc.) et par leur territoire habituel de travail (direction centrale ou régions);
- l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- le nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (direction centrale et régions);
- le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

RÉPONSE

Le nombre d'employés est présenté ci-dessous en personnes et non en effectifs temps complet (ETC).

Il est à noter que les réponses fournies sont au 28 novembre 2012.

Les informations sont présentées aux annexes suivantes :

1. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).
2. → Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
→ Le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (heures payées et montants);
→ Le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (heures compensées et montants);
→ Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.
3. Le nombre et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) du personnel qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme en relevant, et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé ou de l'éducation.
4. L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).
5. L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.
6. L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

1. Répartition du personnel actif de RQ sans le conseil d'administration

Personnel Régulier, Occ. & Étudiant	Masculin		Féminin		Total
Cadres ¹	327	53,96 %	279	46,04 %	606
Professionnels ²	2 134	48,64 %	2 253	51,36 %	4 387
Techniciens	1 794	36,34 %	3 143	63,66 %	4 937
Employés de bureau	435	22,33 %	1 513	77,67 %	1 948
Ouvriers	18	85,71 %	3	14,29 %	21
Étudiant	184	38,49 %	294	61,51 %	478
Stagiaires	8	61,54 %	5	38,46 %	13
Total	4 900	39,55 %	7 490	60,45 %	12 390

Taux de représentativité

Handicapé	Communauté culturelle	Anglophone	Autochtone	35 ans et moins	36 ans et plus
2	34	2	1	11	595
31	768	31	5	1310	3077
61	1119	20	16	1472	3465
41	223	15	6	369	1579
0	0	0	0	2	19
4	97	2	0	470	8
0	1	0	0	13	0
139	2242	70	28	3647	8743
1,12 %	18,10 %	0,56 %	0,23 %	29,44 %	70,56 %

¹ Inclut la haute direction et les cadres juridiques.
² Inclut les avocats, notaires et les CGRH.

2. Nombre total en jours, heures et dollars

Maladies (jours)		Temps supplémentaire payé (heures)	Temps supplémentaire payé (montant)	Temps supplémentaire compensé (heures)	Temps supplémentaire compensé (montant)	Vacances (jours)
103 719,5		234 587,4	8 487 720,3 \$	43 653,6	1 616 000,0 \$	164 712,5
Total						

3. En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette Loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi et par territoire habituel de travail

Effectifs réguliers par catégorie d'emploi	2012-2013 28 nov.	2011-2012
Haute direction	9	9
Cadres	597	545
Professionnels	3 865	3 657
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	4 855	4 925
Ouvriers	12	12
Total	9 338	9 148

Régions administratives	2012-2013 28 nov.	2011-2012
01 - Bas-Saint-Laurent	130	159
02 - Saguenay-Lac-Saint-Jean	97	92
03 - Capitale-Nationale	3 999	3 912
04 - Mauricie	244	227
05 - Estrie	132	126
06 - Montréal	3 022	2 968
07 - Outaouais	115	106
08 - Abitibi-Témiscamingue	90	92
09 - Côte-Nord	42	41
11 - Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	38	0
12 - Chaudière-Appalaches	69	75
13 - Laval	772	761
16 - Montérégie	560	560
Toronto	28	29
Total	9 338	9 148

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

5. Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

Nombre d'employés réguliers et occasionnels – Professionnels¹

Niveau de complexité	2011-2012	2012-2013 28 nov.
Expert	678	712
Émérite	141	149

¹ Exclut les CGRH et les juristes.

Nombre d'employés réguliers et occasionnels – Techniques

Niveau de complexité	2011-2012	2012-2013 28 nov.
Complexité supérieure	494	482

6. Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

Employés réguliers et occasionnels à Revenu Québec

ANNÉES	TOTAL
2012-2013 au 28 nov. 2012	751
2011-2012	726

**QUESTION 16**

Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

- le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 (PLQ: les indemnités de retraites qui seront versées);
- nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- nombre de départs à la retraite prévus pour 2013-2014 et 2014-2015 (PLQ: les indemnités de retraites qui seront versées)
- nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

RÉPONSE

- Au 28 novembre de l'exercice 2012-2013, 217 employés de Revenu Québec ont quitté pour leur retraite.
- Pour 2013-2014, 1 296 employés de Revenu Québec seront admissibles à la retraite. Le bilan de 2011-2012 démontre que 30 % de ces employés se sont prévalus de ce droit. Par conséquent, Revenu Québec prévoit 389 départs à la retraite pour la prochaine année. Le modèle de prévisions actuarielles de la CARRA confirme cette tendance.
- Au 28 novembre de l'exercice 2012-2013, 53 retraités de la fonction publique ou parapublique ont été engagés pour un ou des contrats occasionnels.



QESTION 17

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- le coût de la location;
- le coût de location au mètre carré;
- la superficie totale pour chaque local;
- la superficie totale réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le propriétaire de l'espace loué;
- la durée du bail;
- les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisés depuis le 1^{er} avril 2012.

PLQ: le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

RÉPONSE

Les coûts d'aménagement réalisés pour l'ouest et l'est du Québec depuis le 1^{er} avril 2012 figurent au tableau ci-dessous :

Voir annexe.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

EMPLACEMENT IMMEUBLE	SUPERFICIE LOUÉE MÈTRE/CARRÉ	COÛT TOTAL DE LA LOCATION	TOTAL DES COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 ^{ER} AVRIL 2012		DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE OCCUPÉ
1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal	6 713	2 145 800 \$	98 375 \$		10 ans	SNC-Lavalin O&M
440, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal	6 260	1 279 565 \$	18 572 \$		5 ans	Les investissements Manioli Inc.
150, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal	55 413	16 721 421 \$	673 367 \$		15 ans 20 ans	Desjardins Gestion Immobilière Inc.
577, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal	3 665	995 531 \$	14 706 \$		Entente d'occupation avec la SIQ	Société immobilière du Québec
1000, rue Fullum, Suite C-402, 4 ^e étage, Montréal	260	Assumé par le ministère de la Sécurité Publique	3 022 \$		Bail sous la responsabilité du ministère de la Sécurité Publique	Télé-Québec
11 100, boul. du Golf, Montréal	4 603	329 509 \$	3 090 \$		10 ans	9064-4329 Québec Inc (DI LILLO Construction)
500, René-Lévesque Ouest, Montréal	2 825	956 670 \$	26 699 \$		20 ans	Groupe Alfid Services Immobiliers Ltée
5199, rue Sherbrooke Est, Montréal	7 619	1 747 896 \$	39 440 \$		10 ans	Société de Gestion Cogir S.E.N.C.
85, rue Ste-Catherine Ouest	868	111 830 \$	- \$		4 ans	9130-1713 Québec Inc.
505, boul. De Maisonneuve Ouest	1 462	331 351 \$	21 048 \$		3 ans	Les investissements M.L.C. Inc.
5377, chemin Côte-de-Liesse, St-Laurent	11 232	965 752 \$	14 945 \$		10 ans	Olymbec Holding Inc.
2215, boul. Marcel-Laurin, St-Laurent	5 390	1 099 438 \$	27 769 \$		10 ans	153402 Canada Inc.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

EMPLACEMENT IMMEUBLE	SUPERFICIE LOUÉE MÈTRE/CARRÉ	COÛT TOTAL DE LA LOCATION	TOTAL DES COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 ^{ER} AVRIL 2012		DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE OCCUPÉ
705, chemin du Trait-Carré, Laval	5 351	1 083 187 \$	13 979 \$	20 ans		Investissements Roscourt Inc.
800, Square Victoria, Montréal	531	161 085 \$	1 596 \$	11 ans		Magil Laurentienne
1-4, Place Laval, Laval	17 029	2 922 444 \$	179 533 \$	15 ans	Cominar	
				10 ans		
				15 ans		
11-A, Place du Commerce, Brossard	2 419	581 601 \$	40 999 \$	10 ans		Société Immobilière GE Canada
825, rue St-Laurent Ouest, Longueuil	6 234	1 237 216 \$	41 891 \$	20 ans		Société de gestion FPI Canada Inc. / Canmarc Reit Management Inc.
855, boul. Industriel, St-Jean-sur-Richelieu	1 111	286 862 \$	13 357 \$	Entente d'occupation avec la SIQ		Société immobilière du Québec
46, rue Charlotte, Sorel-Tracy	287	42 721 \$	11 752 \$	Entente d'occupation avec la SIQ		Société immobilière du Québec
805, avenue Béthanie, Lachute	595	12 930 \$	- \$	Entente d'occupation avec la SIQ		Société immobilière du Québec
2144, rue King Ouest, Sherbrooke	1 820	317 019 \$	545 \$	2 ans		Imobia Gestion Immobilière
2665, rue King Ouest, Sherbrooke	2 054	446 777 \$	2 917 \$	19 ans		Invest Hotels GP Ltd (propriétaires), Société Immobilière Trillion Inc (gestionnaires)
19, rue Perreault Ouest, Rouyn-Noranda	2 452	534 417 \$	4568 \$	10 ans		Gestion du cuivre R-N Inc.
170, rue de l'Hôtel-de-Ville, Gatineau	4 154	994 822 \$	8 080 \$	Entente d'occupation avec la SIQ		Société immobilière du Québec
20, Queen Street West, Toronto	728	389 882 \$	174 \$	3 ans		Cadillac Fairview Corporation Limited

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

EMPLACEMENT IMMEUBLE	SUPERFICIE LOUÉE MÈTRE/CARRÉ	COÛT TOTAL DE LA LOCATION	TOTAL DES COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 ^{ER} AVRIL 2012		DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE OCCUPÉ
3800, rue de Marly, Québec	74 099	16 324 150 \$	2 038 973 \$		38 ans	L'Industrielle Alliance - Services immobiliers Inc.
1150, Grande Allée Ouest, Québec	3 072	576 441 \$	112 731 \$		4 ans	L'Industrielle Alliance - Services immobiliers Inc..
1000 et 1020, route de l'Église, Québec	3 031	628 870 \$	272 333 \$		5 ans	Immeubles Régime VII Inc. & All.
730, Charest Est, Québec	1 299	263 150 \$	917 550 \$		10 ans	Immeubles régime VIII Inc./9087-0286 Québec Inc./9164-3064 Québec Inc.
1265 et 1275, boul. Charest Ouest, Québec	12 502	2 378 748 \$	408 291 \$		10 ans	Fonds Placement Immobilier Cominar
1665, boul. Wilfrid-Hamel, Québec	1 435	118 215 \$	5 709 \$		Entente d'occupation avec la SIQ	Société immobilière du Québec
1625, boul. Wilfrid-Hamel, Québec	9 658	1 232 799 \$	8 048 \$		Entente d'occupation avec la SIQ	Société immobilière du Québec
1670, rue Simple, Québec	6 529	622 551 \$	4 209 \$		12 ans	Fonds Placement Immobilier Cominar
400, boul. Jean-Lesage, Québec	435	100 841 \$	27 \$		10 ans	Édifice Les Façades Inc.
3175, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec	2 633	433 243 \$	572 426 \$		12 ans	Fonds Placement Immobilier Cominar
930, chemin Ste-Foy, Québec	2 041	446 861 \$	1 926 \$		10 ans	Immeubles régime Inc./9116-2602 Québec Inc./2416-6415 Québec Inc.
1200, rue Taillon, Québec	1 503	167 205 \$	0 \$		Entente d'occupation avec la SIQ	Société immobilière du Québec
1010, rue Godin, Québec	715	66 000 \$	44 282 \$		Aucun bail	Location d'un espace d'entreposage avec Déménagement Dolbec

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

EMPLACEMENT IMMEUBLE	SUPERFICIE LOUÉE MÈTRE/CARRÉ	COÛT TOTAL DE LA LOCATION	TOTAL DES COÛTS D'AMÉNAGEMENT DEPUIS LE 1 ^{ER} AVRIL 2012		DURÉE DU BAIL	PROPRIÉTAIRE DE L'ESPACE OCCUPÉ
2535, boul. Laurier, Québec	925	174 298 \$	1 625 \$	Entente d'occupation avec la SIQ		Société immobilière du Québec
1195, avenue Lavigerie, Québec	1 030	206 603 \$	2 118 \$	2 ans		La Société Immobilière T.P.M.B.M. Enr.
2700, rue Einstein, Québec	1 163	273 879 \$	13 278 \$	Entente d'occupation avec la SIQ		Société immobilière du Québec
1990, 5e rue, Saint-Romuald	2 017	406 185 \$	8 643 \$	3 ans		Fonds Placement Immobilier Cominar
1112, boul. de la Rive-Sud, Saint-Romuald	1 058	192 648 \$	1 392 \$	3 ans		Les gestions Taiga Inc.
225, rue des Forges, Trois-Rivières	4 357	760 290 \$	8 358 \$	15 ans		Développement Olymbec Inc.
444, 5e rue, Shawinigan	1 321	184 172 \$	3 193 \$	2 ans		Gestion immobilière Bérubé et Lapointe SENC
212, avenue Belzile, Rimouski	2 268	415 192 \$	16 409 \$	15 ans		Le Groupe Blouin Inc.
3950, boul. Harvey, Jonquière	565	71 389 \$	4 510 \$	Entente d'occupation avec la SIQ		Société immobilière du Québec
2154, rue Deschênes, Saguenay	2 271	310 781 \$	20 033 \$	Entente d'occupation avec la SIQ		Société immobilière du Québec
328, boul. René Lévesque Ouest, Chandler	851	168 295 \$	3 677 \$	15 ans		2955-3047 Québec Inc.
391, avenue Brochu, Sept-Îles	948	153 148 \$	729 \$	15 ans		9000-2726 Québec Inc.



QUESTION 18

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1^{er} avril 2012 à ce jour.

RÉPONSE

La réponse à cette question sera transmise et incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec

**QUESTION 19**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2012-2013, en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la prime de départ versée, le cas échéant;
- le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- la liste du personnel politique incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2012;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

RÉPONSE

La réponse à cette question sera transmise et incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec.

**QUESTION 20**

Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère, en indiquant :

- le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
- la circonscription électorale;
- le montant attribué;
- le détail du projet visé et le but poursuivi par l'organisme;
- la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

RÉPONSE

La réponse à cette question sera transmise et incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec.

**QUESTION 21**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- les prévisions 2013-2014.

RÉPONSE

Aucune personne en disponibilité en date du 30 novembre 2012.



QUESTION 22

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2012-2013.

RÉPONSE

Cette question ne relève pas de l'exercice de l'Étude des crédits.



QUESTION 23

Nombre de fonctionnaires et/ou ETC affectés au Plan Nord, pour chaque ministère et organisme, incluant le cas échéant la Banque de développement économique du Québec, pour les années 2011-2012, 2012-2013 et les prévisions 2013-2014.

RÉPONSE

Cette question ne relève pas de l'exercice de l'Étude des crédits.

**QUESTION 24**

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- le nom de la personne;
- le poste occupé;
- le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu);
- l'assignation initiale;
- la date de l'assignation hors structure;
- la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

RÉPONSE

Il n'y a aucun employé de l'Agence hors structure étant rémunéré par Revenu Québec et n'occupant aucun poste dans l'organisation.

**QUESTION 25**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- le nom de la personne;
- le poste occupé;
- le salaire de base et additionnel (s'il y a lieu);
- l'assignation initiale; la date de l'assignation hors structure;
- la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

RÉPONSE

Aucune personne rémunérée par Revenu Québec n'est affectée à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres*.

*Autres se définit comme « en dehors du périmètre comptable ».



QUESTION 26

Liste de tous les abonnements du cabinet, du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :

- les clubs privés ou autres;
- les billets de saison, les loges;
- aux journaux, revues mensuelles, publications papier et en format électronique etc.;
- sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.).

RÉPONSE

Aucune dépense de billets de saison et d'abonnements à des clubs privés n'a été effectuée en 2012-2013.

2012-2013	
Abonnements aux services Internet d'information	1 881 197 \$
Abonnements électroniques	581 228 \$
Abonnements papiers	
Nature fiscale	4 260 \$
Nature juridique	696 \$
Journaux, périodiques	16 307 \$
Autres	9 230 \$
Total – Abonnements papiers	30 493 \$
GRAND TOTAL	2 492 918 \$

**QUESTION 27**

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- le nom du site Web;
- le nom de la firme ou du professionnel ayant conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »);
- la fréquence moyenne de mise à jour.

RÉPONSE

Présentation du site Internet de Revenu Québec (www.revenuquebec.ca)

Revenu Québec accorde une importance primordiale à l'utilisation des services en ligne, rapide et efficace, comme canal privilégié de communication. Il a le souci de rendre son site Web de plus en plus attrayant et convivial, contenant des informations faciles à consulter et des services transactionnels à la fine pointe. Les changements apportés au site Internet visent surtout à faciliter la consultation, les transactions en ligne, l'autoservice et le respect fiscal des citoyens et des entreprises ainsi qu'à faire évoluer les services en fonction des attentes de ces derniers.

Le site Internet de Revenu Québec comporte deux grands volets :

- Le volet informationnel compte plus de 16 000 pages web informationnelles françaises et anglaises en quatre sections : Citoyens, Entreprises, Services en ligne (incluant les publications et les formulaires) et, À propos de nous. On y retrouve des informations ayant trait notamment aux diverses lois fiscales, aux crédits d'impôt et aux programmes sociofiscaux administrés par Revenu Québec.
- Le volet transactionnel offre une large gamme de services en ligne à la clientèle, en temps réel, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pour échanger des données et des informations avec Revenu Québec.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Croissance des services en ligne

L'utilisation des services électroniques de Revenu Québec est en croissance d'année en année. Voici quelques données sur la croissance quant aux visites du site et à l'utilisation des principaux services en ligne dont les résultats sont présentés pour les huit premiers mois de l'année 2012-2013 :

SERVICES INFORMATIONNELS	2012-2013 ¹
Visite du site Internet de Revenu Québec	16 336 893
Pages vues	81 749 948
Téléchargement et publications de formulaires	3 265 187

¹ Du 1^{er} avril 2012 au 30 novembre 2012.

SERVICES TRANSACTIONNELS POUR LES CITOYENS	2012-2013 ¹
Transmission de la déclaration de revenus des particuliers – ImpôtNet (années d'imposition 2010 et 2011)	3 738 942
Nombre de dépôts directs	20 807 561 ²
Paiements électroniques (en nombre)	577 849
Changement d'adresse	323 434
Téléchargement des données fiscales	20 858

¹ Du 1^{er} avril 2012 au 30 novembre 2012.

² Ajout du Crédit d'impôt pour solidarité pour lequel le dépôt direct est obligatoire.

SERVICES TRANSACTIONNELS POUR LES ENTREPRISES	2012-2013 ¹
Déclaration de taxes (TPS/TVH et TVQ) et autres taxes	788 129
Retenues à la source	1 137 470
Déclaration des sociétés (CO-17)	200 744
Déclaration annuelle (RE)	452 602
Déclaration courante (RE)	88 012
Paiements électroniques (en nombre)	2 123 583
Changement d'adresse	6 549
Consultation du dossier fiscal	176 720

¹ Du 1^{er} avril 2012 au 30 novembre 2012.

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Évolution du site

Le site Internet de Revenu Québec a fait l'objet de trois évolutions importantes :

- Une première évolution a eu lieu en mars 2000 pour le volet informationnel afin d'intégrer les formulaires et les publications. L'objectif était de favoriser l'accès aux citoyens et aux entreprises faisant affaires avec Revenu Québec aux informations requises, afin d'acquitter leurs obligations fiscales ou de demander les montants auxquels ils ont droit à titre de crédits d'impôt ou d'autres versements.
- La deuxième évolution d'importance a eu lieu en décembre 2002 à l'occasion de la mise en service du portail transactionnel Clic Revenu, qui s'adressait alors seulement aux entreprises. L'objectif était de permettre aux clients de traiter en ligne avec Revenu Québec.
- Une troisième évolution est intervenue en février 2009; le site a fait peau neuve, selon un concept sobre et moderne en fonction des normes et des tendances actuelles. L'information est mieux structurée, la navigation est très conviviale et elle respecte les normes ergonomiques reconnues. Revenu Québec a été particulièrement fier de remporter pour cette refonte, en 2010, le prix Zénith du Forum des responsables des communications du gouvernement du Québec dans la catégorie pour les sites Internet. Les principales réalisations de cette évolution portaient sur :
 - la refonte de l'espace citoyen du site informationnel, permettant aux citoyens de repérer plus facilement l'information recherchée;
 - l'implantation de Mon dossier en ligne, soit le portail où Revenu Québec a regroupé l'ensemble de ses services en ligne offerts aux citoyens;
 - l'implantation de nouveaux services en ligne, plus particulièrement la consultation des données fiscales et le téléchargement de celles-ci dans un logiciel d'impôt.

La responsabilité de la mise à jour des contenus sur le site Internet de Revenu Québec est assurée à l'interne de l'organisation.

Conception du site et développement des services en ligne

Revenu Québec est l'un des leaders les plus actifs dans le développement du gouvernement en ligne. Son expertise et son savoir-faire sont reconnus au sein de la communauté gouvernementale et du milieu des technologies de l'information.

Il est le seul maître d'œuvre et responsable de son site Internet, tant en matière de contenu informationnel que transactionnel. Il fait appel aux ressources externes, par le biais d'appels d'offres, pour l'aider à implanter les nouveaux services en ligne ou à améliorer ceux existants.

En 2012-2013, Revenu Québec a eu recours principalement aux firmes LGS, Fujitsu, Nurun, Nexio, R3D, CMI, Taléo et CGI pour le développement de ses services en ligne.

Les principaux projets ou services implantés en 2012-2013 sont les suivants :

- Phase 2 du volet Mon dossier en ligne :
 - consultation du dossier de recouvrement, des avis de recouvrement et du relevé de compte;
 - téléchargement de données fiscales par un préparateur;

COMPARUTION DE REVENU QUÉBEC 2013-2014

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

- consultation et téléchargement des données fiscales supplémentaires (nouveaux relevés);
- établissement d'une entente de paiement entre le citoyen et Revenu Québec;
- consultation de l'entente de paiement;
- inscription ou modification du consentement à ne plus recevoir les documents d'ententes papier;
- consultation des données relatives au Crédit d'impôt pour maintien à domicile d'une personne âgée;
- demande de versements anticipés pour le Crédit d'impôt pour maintien à domicile d'une personne âgée.
- En matière de services partagés :
 - bonification de l'offre de services gouvernementale clicSÉCUR (volet entreprise) par l'ajout de fonctionnalités de gestion de portail en soutien au portail gouvernemental des affaires municipales et régionales.
- Exemption fiscale aux Indiens en carburant – Inscription au programme et modification du dossier.
- Registraire des entreprises :
 - implantation d'un système de commerce interentreprises destiné aux intermédiaires accrédités pouvant transiger pour le compte de leurs clients sur le site du Registraire;
 - modification ou amélioration de formulaires, de services de l'accusé de réception et création de certificats;
 - implantation des services Web permettant le traitement du statut de constitution provenant de logiciels certifiés.

Fréquence moyenne de mise à jour

Pour qu'un site soit utile pour la clientèle, il doit être mis à jour au fur et à mesure de la disponibilité des nouveaux contenus. C'est pourquoi la mise à jour du volet informationnel du site est quotidienne ou ponctuelle, principalement tributaire de la période de production des formulaires, des guides, des publications et des nouveaux programmes et crédits d'impôt.

En ce qui concerne le volet transactionnel, l'implantation des nouveaux services et l'évolution des services existants sont prévus trois fois par année, soit en février, en mai et en novembre.

Coût de construction, d'entretien, de mise à jour et d'hébergement du site

Ces données ne sont pas disponibles en cours d'année, elles le seront au 31 mars 2013.

Le site Internet de Revenu Québec existe depuis 1995. Depuis 2000, l'ensemble des investissements consentis pour la mise en place, pour l'amélioration et pour l'entretien de ce site s'élevait à environ à 117,6 M\$ au 31 mars 2012.



QUESTION 28

Nominations, depuis le 1^{er} avril 2012, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs ou autres :

- la liste;
- les mandats;
- les contrats octroyés pour chaque mandat;
- le résultat du travail effectué;
- les échéances prévues;
- les sommes impliquées.

RÉPONSE

En date du 30 novembre 2012, un seul contrat relatif à un dossier en litige au Contentieux civil et fiscal a été octroyé avec le fournisseur suivant et dont le montant est de moins de 25 000\$:

NOM DU CONTRACTANT	OBJET DU CONTRAT	MONTANT
Juan Carlos Negrete (médecin)	Procéder à une contre-expertise et agir à titre de témoin expert dans un dossier au Contentieux	24 000 \$



QUESTION 29

Pour 2012-2013, les dépenses effectuées par ministère pour les visites et rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

RÉPONSE

En 2012-2013, aucune visite ou rencontre ministérielle ou sous-ministérielle dans les régions du Québec n'a été effectuée.

**QUESTION 30**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013 :

- les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- le nombre total de demandes reçues;
- le nombre total de demandes rejetées;
- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

RÉPONSE

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au rapport annuel 2012-2013 des ministères et organismes gouvernementaux.

**QUESTION 31**

La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 31 août 2012 :

- le coût (déplacements, etc.);
- le nombre de ressources affectées;
- le nombre de rencontres;
- le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

RÉPONSE

La réponse à cette question sera transmise et incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec.

QUESTION 32

La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 31 août 2012 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

RÉPONSE

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.



QUESTION 33

Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, depuis le 31 août 2012 et les prévisions pour 2013-2014.

RÉPONSE

Revenu Québec est un organisme extrabudgétaire et ne dispose pas de crédits.

**QUESTION 34**

Tel que prévu dans la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2013-2014.

RÉPONSE

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au rapport annuel 2012-2013 de Revenu Québec.



QUESTION 35

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement depuis le 31 août 2012 et prévisions 2013-2014.

RÉPONSE

La cible de réduction de 9 % est déduite du montant de la rétribution de l'Agence par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec. Revenu Québec respecte donc d'office le Plan d'action 2010-2014 sur la réduction et le contrôle des dépenses. Au 31 mars 2013, Revenu Québec dépassera la cible de réduction et de contrôle des dépenses pour atteindre près de 9 M\$.

MESURES D'ÉCONOMIE	ÉCONOMIES PROJETÉES AU 31 MARS 2013	CIBLE À ATTEINDRE SELON LE PLAN D'ACTION 2010-2014
RÉDUCTION DE 9 % DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT DE NATURE ADMINISTRATIVE		
Dépenses de fonctionnement de nature administrative	8 998 677 \$	8 728 700 \$
<ul style="list-style-type: none"> Respect du budget alloué et resserrement des frais de fonctionnement en général. 		
DONT UNE RÉDUCTION DE 25 % DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ, DE FORMATION ET DE DÉPLACEMENT		
Formation ¹ :		
<ul style="list-style-type: none"> Réduction des frais de formation : les formations offertes doivent être principalement reliées à la tâche. 	201 021 \$	145 560 \$
Déplacement :		
<ul style="list-style-type: none"> Réduction des frais de déplacement : limitation au minimum des réunions ministérielles de toutes sortes. 	308 431 \$	293 509 \$
Publicité :		
<ul style="list-style-type: none"> Réduction des dépenses de publicité par mandat et soutien 	239 750 \$	122 264 \$
SOUS-TOTAL	749 202 \$	561 333 \$

¹ Revenu Québec a revu à la baisse de 77 % sa cible de réduction des dépenses de formation du Plan d'action 2010-2014 pour tenir compte des frais reliés à sa mission.



QUESTION 36

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2012-2013 ainsi que les prévisions pour 2013-2014 et 2014-2015 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

RÉPONSE

Sommes reçues du gouvernement fédéral en vertu de l'Entente relative à l'administration par le Québec de la partie IX de la Loi sur la taxe d'accise (LRC [1985], chapitre E-15) concernant la taxe sur les produits et services :

EXERCICE	MONTANT DE LA COMPENSATION (en M\$)
2012-2013 ¹	93,8

¹ Il s'agit de la proportion des montants convenus avec l'ARC pour l'exercice 2012-2013 au 30 novembre 2012.

Depuis le 1^{er} juillet 1992, Revenu Québec administre, pour le compte de l'Agence du revenu du Canada (ARC), la taxe sur les produits et services (TPS) sur le territoire du Québec. Il en assure la gestion en vertu de l'Entente relative à l'administration par le Québec de la partie IX de la Loi sur la taxe d'accise (LRC [1985], chapitre E-15) concernant la taxe sur les produits et services. Les sommes reçues du fédéral servent à compenser Revenu Québec pour les efforts liés à la perception de la TPS sur le territoire québécois.

Sommes reçues du gouvernement fédéral en vertu de l'Entente Canada - Québec relative au financement des mesures québécoises de perception des pensions alimentaires :

EXERCICE	MONTANT (en k\$)
2012-2013 ¹	457,0

¹ Il s'agit de la proportion des montants convenus avec l'ARC pour l'exercice 2012-2013 au 30 novembre 2012.

L'Entente est négociable et renouvelable et elle s'inscrit dans une stratégie quinquennale du gouvernement fédéral.



QUESTION 37

Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2004 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement et la façon dont ces sommes sont dépensées.

RÉPONSE

Aucune entente avec une ou des conférences régionales des élus n'a été signée en 2012-2013.



QUESTION 38

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) le montant total des primes au rendement et des bonis.

RÉPONSE

Montant total et la ventilation des primes au rendement et des bonus

CATÉGORIE D'EMPLOI	2012-2013
	(AU 28 NOVEMBRE 2012)
Cadres supérieurs et juridiques	13 211 \$
Professionnels	1 090 083 \$
Techniciens	39 209 \$
TOTAL	1 129 292 \$



QUESTION 39

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes de départ.

RÉPONSE

Aucune prime de départ n'a été versée par Revenu Québec en 2011-2012 ainsi que du 1^{er} avril au 28 novembre 2012.

**QUESTION 40**

Depuis le 31 août 2012, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée ?

- Fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
- Fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

RÉPONSE

Il n'y a aucun cadre ou dirigeant à Revenu Québec dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée.

**QUESTION 41**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés par chaque ministère et organisme qui en relève en 2012-2013 en indiquant, pour chaque contrat :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- l'échéancier;
- le mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE

La réponse à cette question se retrouve à la question 8 des renseignements généraux.



QUESTION 42

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir la ventilation des coûts, pour l'année 2012-2013, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :

- la ou les dates des travaux;
- les coûts;
- le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

RÉPONSE

L'information relative au cabinet ministériel sera transmise et incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec.

TRAVAUX	DATE	FOURNISSEUR	COÛT
Salle visioconférence	10 février au 20 septembre 2012	<ul style="list-style-type: none">• Desjardins gestion immobilière• Dimension FM• Électro Mike• Métaux pressés Québec inc.• NGW Communication• Store J. Fauteux	4 644 \$
Aménagement	4 au 8 juin 2012	Industrielle Alliance	6 082 \$
TOTAL			10 726 \$



QUESTION 43

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), la masse salariale.

RÉPONSE

Masse salariale distribuée par catégorie d'emploi

CATÉGORIES D'EMPLOI	2012-2013 (AU 28 NOVEMBRE 2012)	2011-2012
Dirigeants d'organismes et membres de direction	1 305 356 \$	1 658 648 \$
Cadres supérieurs et juridiques	42 352 595 \$	57 162 223 \$
Ouvriers	526 434 \$	811 777 \$
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	209 211 524 \$	318 263 347 \$
Professionnels	193 818 021 \$	267 650 963 \$
SOUS-TOTAL	447 213 930 \$	645 546 958 \$
Étudiants et stagiaires	7 512 997 \$	8 608 098 \$
TOTAL	454 726 927 \$	654 155 056 \$



QUESTION 44

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le taux d'absentéisme.

RÉPONSE

La réponse à cette question se retrouve à la question 15 (annexe 2) des demandes de renseignements généraux.



QUESTION 45

Évolution de la taille (nombre total d'employés) de chaque cabinet ministériel, de chaque ministère et de chaque organisme public depuis 2003. Fournir les données pour chacune des années financières, de 2003-2004 à 2012-2013. Prévisions pour 2013-2014.

RÉPONSE

La réponse pour le cabinet ministériel sera transmise et incluse dans les réponses fournies par le ministère des Finances et de l'Économie du Québec.

Pour Revenu Québec, l'information est présentée dans le tableau qui suit :

	2013-2014 (1)	2012-2013 (2)	2011-2012	2010-2011 (3)	2009-2010 (3)	2008-2009 (3)
Effectifs totaux en ETC	11 566	11 209	10 627	9 793	9 477	9 243

(1) Niveau d'effectifs approuvé par le conseil d'administration.

(2) Projection au 31 mars 2013, sur la base des données en date du 30 novembre 2012, des efforts réalisés (inclut temps suppl., étudiants et préretraites).

(3) Source : Rapports annuels de gestion de Revenu Québec.

L'utilisation des effectifs prévue en date du 30 novembre 2012 et celle constatée pour les exercices précédents présente l'ensemble des efforts réalisés à Revenu Québec durant l'exercice.



QUESTION 46

Pour chaque cabinet ministériel, chaque ministère et chaque organisme, le nombre de départs au sein de l'effectif (régulier, occasionnel et étudiant) pour les années financières 2011-2012 et 2012-2013. Fournir les données ventilées selon la raison du départ : la retraite; la démission; la révocation pour incompétence; la révocation pour incapacité; la fin d'emploi; le décès; la mise à pied; la destitution; toute autre raison.

RÉPONSE

Cette question ne relève pas de l'exercice de l'Étude des crédits.

**QUESTION 47**

Liste et solde de tous les fonds existants pour chacun des ministères et organismes ainsi que la dépense d'intérêts prévue en 2012-2013 pour chacun de ces fonds. Copie des états financiers de 2011-2012 et 2012-2013 pour chacun des fonds.

RÉPONSE

Revenu Québec a la responsabilité unique du Fonds des pensions alimentaires (fonds fiduciaire).

Dépense prévue en 2012-2013 pour les intérêts versés sur les sûretés : 1 150 000 \$.

Le Fonds ne produit pas d'état financier mensuel. Les états financiers au 31 mars 2012 sont disponibles sur demande.